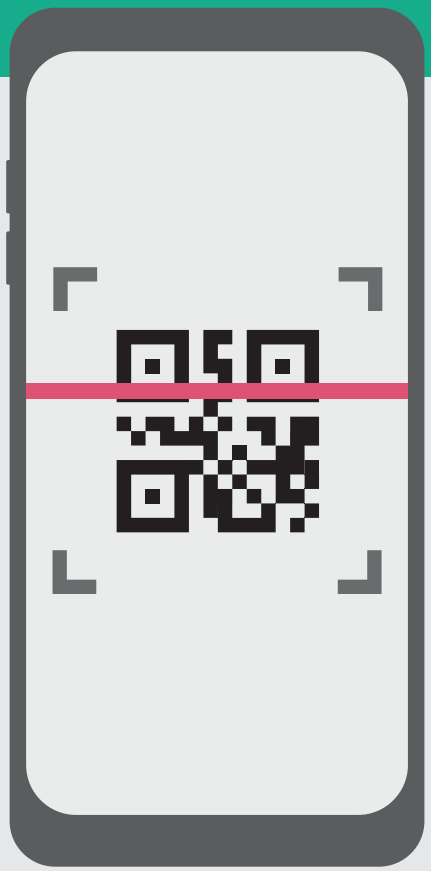
الصادرات السعودية
هيئة تنمية الصادرات السعودية

دليل التصدير إلى السويد

@SaudiExports
saudiexports.sa

رأيك يهمنا

من فضلك قم بمسح الرمز أدناه للمشاركة باستطلاع سريع حول الخدمة المقدمة



أو قم بالضغط على الرابط التالي
https://survey.sogosurvey.com/r/RIS

لأي استفسارات أخرى لاتتردد بالتواصل معنا على
البريد الإلكتروني: **cc@saudiexports.sa**
الرقم الموحد: **+966 920007355**

جدول المحتويات

1 نظرة عامة على بيئة الأعمال 3
1.1 سهولة ممارسة أنشطة الأعمال 3
1.2 بيئة الأعمال 3
1.3 ساعات العمل 4
1.4 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى السويد 4
1.5 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في السويد 4
1.6 البيئة المالية 5
1.7 البيئة القانونية 5
2 قواعد المنشأ 6
2.1 قواعد المنشأ بين السويد والمملكة العربية السعودية 6
2.1.1 قواعد المنشأ للدول الأكثر رعاية 6
3 القيود التجارية 7
3.1 القيود التجارية في السويد 7
3.1.1 القيود الجمركية 7
3.1.2 القيود غير الجمركية 9
4 التدابير التصحيحية التجارية 12
4.1 التدابير التصحيحية التجارية في السويد: تأثيرها على المصدرين السعوديين 12
4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية 12
4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في السويد 13
4.1.1.2 تدابير مكافحة الإعانات المالية 13
4.1.1.3 التعامل مع التدابير التعويضية في السويد 13
4.1.2 التدابير الوقائية 14
4.1.2.1 التعامل مع التدابير الوقائية في السويد 14
5 الموانئ الرئيسية في السويد 14
5.1 الموانئ البحرية الرئيسية في السويد 14
5.2 المطارات الرئيسية في السويد 15
5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في السويد 16
5.3.1 الموانئ الجافة 16
5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق الوصول إليها 17
5.4 خطوط الشحن المستخدمة في السويد 17
5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السويد 17
5.4.2 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السويد 18
5.4.3 الوقت المستغرق والتكاليف الرئيسية للنقل من السويد 18
6 مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية 20
6.1 المناطق الحرة في السويد 20
6.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ السويد 20
6.2.1 المستودعات المضمونة بسند 20
6.2.2 تكاليف التخزين 21

7 عملية الاستيراد الشاملة: السويد 21
7.1 عملية الاستيراد الشاملة 21
7.2 عملية التخليص الجمركي 23
8 وثائق الاستيراد الأساسية 26
8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية 26
8.1.1 الوثائق الإلزامية 26
8.1.2 الوثائق الإضافية 26
8.2 نظرة عامة على الوثائق 27
8.2.1 بوليصة الشحن 27
8.2.2 الفاتورة التجارية 27
8.2.3 قائمة التعبئة 28
8.2.4 Intrastat 28
8.2.5 شهادة المنشأ 28
8.2.6 الوثيقة الإدارية الموحدة 29
8.2.7 شهادة / تصريح الاستيراد 29
8.2.8 شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية 30
9 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد 30
9.1 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لجميع أنواع المنتجات 30
9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لأنواع معينة من المنتجات 31
10 أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها 32
10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة 32
10.2 مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي (SWEDAC) 33
10.2.1 إجراءات الحصول على علامة المطابقة CE 33
10.2.2 المستندات الأساسية المطلوبة 35
10.2.3 التكاليف المطلوبة 36
10.3 الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket) 36
10.3.1 إجراءات استيراد المنتجات الغذائية والتخليص الجمركي لها في السويد 36
10.4 وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) 39
10.4.1 إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية 40
10.4.2 المستندات الرئيسية المطلوبة، أوقات الانتظار والتكاليف المتكبدة 41
11 متطلبات التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – السويد 42
11.1 قطاع المنتجات الغذائية 42
11.1.1 الجهة التنظيمية للقطاع 42
11.1.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية 42
11.2 قطاع الأدوية 43
11.2.1 الجهة التنظيمية للقطاع 43
11.2.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية 43
12 المراجع 46

إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية **"الصادرات السعودية"** أدلة التصدير في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. ويتمثل الغرض من هذا الدليل في تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهميها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات المبيّنة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

1 نظرة عامة على بيئة الأعمال

1.1 سهولة ممارسة أنشطة الأعمال[1]

احتلت السويد المرتبة رقم 12 فيما يتعلق بسهولة ممارسة نشاط الأعمال وذلك وفقاً لتقرير ممارسة نشاط الأعمال الصادر عن مجموعة البنك الدولي، ويعتمد هذا التصنيف على معلومات رئيسية معينة تم توضيحها في الجدول 1 أدناه:

الجدول 1: تصنيف سهولة ممارسة أنشطة الأعمال

م.	الموضوعات	تصنيف ممارسة أنشطة الأعمال (2018)
1	إنشاء شركة	18
2	الانتهاء من تصاريح الإنشاء	25
3	توصيل الكهرباء	9
4	تسجيل الملكية	10
5	الحصول على الائتمان	85
6	حماية مستثمري الأقلية	33
7	دفع الضرائب	27
8	التداول عبر الحدود	18
9	إنفاذ العقود	38
10	حل مسألة الإعسار	17

1.2 بيئة الأعمال[2]

قد تفرض الاختلافات الثقافية السائدة بين الأفراد والشركات تحديات عديدة أمام المُصدِّرين السعوديين فيما يتعلق بتنفيذ الأعمال بين الدول في بلد أجنبي. وكي يتسنى تسهيل ممارسة أنشطة الأعمال بين الدول، يجب ألا يقتصر دور المُصدِّرين السعوديين على فهم ثقافة السويد فحسب بل عليهم أيضاً وضع استراتيجية لاستيعاب الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية والسويد.

اللغة الرسمية في السويد هي السويدية، ولكن اللغة الإنجليزية هي اللغة الثانية وتُستخدَم على نطاق واسع في التواصل في مجال الأعمال.

ترتكز ثقافة العمل في السويد على الاحترام والجدية والعلاقات الرسمية. ومع ذلك، تعتبر الحياة التجارية السويدية بيئة استرخاء ومساواة. ويجب تحديد مواعيد اجتماعات العمل مسبقاً بشكل جيد، وبوجه عام يتم الدخول مباشرة في موضوع هذه الاجتماعات بدلاً من التطرق لأي أحاديث جانبية. ومن المهم أن يكون المصدرون دقيقين في مواعيد حضور اجتماعاتهم ويحاولوا تجنب العواطف أثناء المفاوضات. والطريقة المعتادة للتحية بين الأشخاص في اجتماعات العمل هي المصافحة. ويعتبر السويديون أشخاصاً هادئين نسبياً ولا يستخدمون العديد من الإيماءات أثناء التحدث، ويوصى بالاحتفاظ بنبرة صوت منضبطة. وأثناء المفاوضات، يميل رجال الأعمال

[1] تقرير ممارسة أنشطة الأعمال لعام 2019

[2] ثقافة العمل - السويد

السويديون إلى الجدية والأمانة. ولا يُعد تبادل الهدايا أثناء اجتماع العمل أمراً ملائماً إلا بعد إتمام الصفقة. لمزيد من المعلومات عن ثقافة العمل وآدابه في السويد، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://businessculture.org/northern-europe/sweden/business-etiquette/

1.3 ساعات العمل[3]

تختلف ساعات العمل في السويد عن المملكة العربية السعودية، حيث تعمل الشركات المختلفة بمواعيد عمل مختلفة على النحو المبين في الجدول 2. وتُوصي هيئة تنمية الصادرات السعودية المصدرين بضرورة إعادة التحقق من مواعيد العمل مع شركاء الأعمال قبل تحديد مواعيد سفريات العمل.

الجدول 2: ساعات العمل - السويد

أيام العمل	ساعات العمل
من الاثنين إلى الجمعة	**09:00 ص – 05:00 م**
• تفتح البنوك من الساعة 09:00 صباحاً وحتى الساعة 03:00 مساءً من الاثنين إلى الجمعة وعادة حتى الساعة 06:00 مساءً في أيام الخميس.	

1.4 شروط دخول المواطنين السعوديين إلى السويد

يحتاج المصدرون السعوديون إلى تأشيرة للسفر إلى السويد. يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه وتعبئة البيانات ذات الصلة لمعرفة المتطلبات المحددة للحصول على التأشيرة والتكاليف ذات الصلة والمستندات اللازمة:

https://www.swedenabroad.se/en/about-sweden-non-swedish-citizens/saudi-arabia/going-to-sweden/visiting-sweden/apply-for-a-visa/#

1.5 جهات الاتصال الرئيسية المعنية بالمواطنين السعوديين في السويد

تكون سفارة المملكة العربية السعودية هي نقطة الاتصال الأولى للمصدرين السعوديين، وهي في ستوكهولم. وساعات العمل في السفارة من الساعة 9 صباحاً إلى 4 مساءً. وتقدم السفارة المساعدة والتوجيه للمواطنين السعوديين في السويد ويمكن أيضاً الاتصال بها في حال مواجهة أي مصدر سعودي لأي مشكلة.

لمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://embassies.mofa.gov.sa/sites/Sweden/en/Pages/default.aspx

[3] ثقافة العمل - السويد

1.6 البيئة المالية

بنك Sveriges Riksbank هو البنك المركزي السويدي ويمثل سلطة بموجب البرلمان السويدي. كما أنه الكيان المسؤول عن إصدار الأموال والحفاظ على استقرار الأسعار فضلاً عن السياسة واللوائح النقدية العامة. ويعد ريكسبانك أحد الأعضاء الرئيسيين في النظام الأوروبي للبنوك المركزية ولكنه لا يستخدم اليورو كعملة بلاده. والعملة الرسمية في السويد هي الكرونا. ولمزيد من المعلومات عن البنك المركزي السويدي (Sveriges Riksbank)، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.riksbank.se/en-gb

ولمزيد من المعلومات عن قائمة البنوك في السويد، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://thebanks.eu/banks-by-country/Sweden

أنظمة الدفع والأعمال المصرفية السويدية أوتوماتيكية للغاية ومتقدمة. والأموال الإلكترونية / الحوالات البنكية الدولية هي الطريقة الأكثر شيوعاً لتحويل الأموال على المستوى الدولي. وعادة ما تنص شروط السداد على سداد مدفوعات المبيعات في غضون 30-90 يوماً بعد التسليم. وتشمل طرق التمويل التجاري الشائعة الأخرى التحصيل المستندي وخطابات الاعتماد وضمانات السداد. ولمزيد من التفاصيل عن طرق السداد المتاحة في السويد، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.export.gov/article?id=Sweden-Methods-of-Payment

1.7 البيئة القانونية[4]

تكون صياغة عقود العمليات التجارية باللغة السويدية. وتُنظَر القضايا التي تتناول الخلافات التجارية بشكل رئيسي أمام المحاكم التالية:

- محكمة العمل
- محاكم براءات الاختراع والسوق
- المحكمة المحلية - محكمة الاستئناف - المحكمة العليا
- المحكمة الإدارية - محكمة الاستئناف الإدارية - المحكمة العليا الإدارية

لمزيد من المعلومات عن المحاكم الوطنية السويدية (Sveriges Domstolar)، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.domstol.se/Funktioner/English/

يتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن شركات المحاماة والمحامين العاملين في السويد:

https://www.hg.org/lawyer-sweden.html

تحتل السويد المركز الثامن والثلاثين (38) في مجال إنفاذ العقود، وذلك بحسب تقرير ممارسة أنشطة الأعمال الصادر عن البنك الدولي. تستغرق تسوية النزاعات التجارية في المحاكم السويدية حتى 483 يوماً فضلاً عن تكبد 30.4% من مبلغ المطالبة (فعلى سبيل المثال، تتكلف تسوية النزاع 30,400 ريال سعودي للحصول على مبلغ مطالبة بقيمة 100,000 ريال سعودي).

[4] إدارة المحاكم الوطنية السويدية – Sveriges Domstolar

2 قواعد المنشأ

2.1 قواعد المنشأ بين السويد والمملكة العربية السعودية[5]

تُحدِّد قواعد المنشأ القيود الجمركية وغير الجمركية التي تنطبق على السلع الأجنبية المستوردة إلى بلد ما. لا تملك المملكة العربية السعودية والسويد حالياً أي اتفاقية تجارة حرة ثنائية مبرمة بينهما. ومع ذلك، دولتا السويد والمملكة العربية السعودية من الأعضاء في منظمة التجارة العالمية، ولذلك تُطبَّق قواعد المنشأ للدول الأكثر رعاية على الواردات السعودية إلى السويد.

علاوة على ذلك، تمتلك السويد أيضاً مكتب خاص يقع في الرياض للمساعدة على دعم علاقات تطوير الأعمال بين المملكة العربية السعودية والسويد من خلال تقديم معلومات عن التصدير وأنشطة لترويج الأعمال والمهام الاستشارية المصممة خصيصاً. ويُعرف هذا المكتب ببزنس سويدن وهو مملوك للحكومة السويدية ويساعد جميع فرص العمل التي تشمل المنتجات أو الخدمات السويدية، بما في ذلك إنشاء الشركات وإدارتها، وضرائب الشركات، والتأجير والاستئجار التجاري، والأهم من ذلك، معلومات التصدير. ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن بزنس سويدن:

https://www.business-sweden.se/en/

2.1.1 قواعد المنشأ للدول الأكثر رعاية[6]

قواعد المنشأ للصادرات السعودية إلى السويد مستمدة من اللوائح الخاصة بلوائح قواعد المنشأ الخاصة بتعريفة الدول الأكثر رعاية في منظمة التجارة العالمية. وفيما يلي ملخص قواعد المنشأ لتصنيف المنتجات على أنها من البضائع التي منشأها طرف ما:

1. السلع التي يتم الحصول عليها أو إنتاجها بالكامل في بلد ما بنفس الشكل الذي تصدر به إلى السويد. ويُعتبر أي منتج "منتجاً بالكامل" في دولة ما في حال نشوئه منها وكانت جميع المواد المستخدمة في إنتاجه واردة من داخل البلاد. وفيما يلي البضائع التي تُعتبر منتجة / واردة بالكامل من أي دولة مصدرة:
   1) المنتجات الزراعية التي يتم حصادها في هذه البلد؛
   2) الحيوانات المولودة والتي يتم تربيتها في البلد؛
   3) المنتجات التي يتم الحصول عليها من الحيوانات الحية في البلد؛
   4) المنتجات التي يتم الحصول عليها عن طريق الصيد البري أو البحري في البلد؛
   5) المنتجات المستخرجة من البحار والأنهار والبحيرات باستخدام سفينة تابعة للبلد؛
   6) المنتجات المنتجة على السفن من المواد المشار إليها في (5)؛
   7) منتجات المعادن المستخرجة من التربة أو قاع البحر؛
   8) الخردة والنفايات الناتجة عن عمليات التصنيع داخل البلد؛
   9) البضائع المنتجة داخل البلد بشكل حصري أو أساسي من واحد أو أكثر من العناصر التالية:
   10) المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من 1) إلى 9) أعلاه؛

[5] بزنس سويدن

[6] منظمة التجارة العالمية

2. البضائع التي خضعت لتحول جوهري في البلد تندرج تحت الفئات التالية:
   - قواعد القيمة المضافة
   - تغير في تصنيف التعريفة
   - قاعدة المعالجة الخاصة، الحد الأدنى من التحول اللازم للبضائع من أجل أن تصنف على أنها وطنية المنشأ.
3. يجب تقديم المستندات إلى الجمارك كدليل على منشأ البضائع المستوردة. ويمكن تقديم مستندات إثبات المنشأ في شكل شهادة المنشأ.
4. يمكن أيضاً حصول المصدر رسمياً على شهادة المنشأ من خلال تقديم طلب إلى مديرية التوريدات في وزارة التجارة والاستثمار أو المكاتب التابعة للوزارة في المدن الكبرى.

وللحصول على طلب التقديم ولمزيد من المعلومات عن الإجراءات الخاصة بالحصول على شهادة المنشأ، يُرجى من المصدرين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الويب:

https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf

3 القيود التجارية

3.1 القيود التجارية في السويد

3.1.1 القيود الجمركية

3.1.1.1 التعريفة الجمركية المشتركة (CCT)[7] [8]

- الرسوم الجمركية الأساسية هي تعريفة تُفرَض على السلع التي يتم نقلها عبر الحدود الدولية.
- تخضع البضائع المستوردة من دول أخرى غير الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي (بما في ذلك المملكة العربية السعودية) لرسوم أو تعريفة جمركية بموجب التسميات الجمركية المجمعة المنصوص عليها في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي (EEC) رقم 2568/87.
- لمزيد من المعلومات عن أسعار التعريفات الجمركية وغير ذلك من التدابير الخاصة بالاستيراد التي تنطبق على منتج معين مصدَّر إلى دول الاتحاد الأوروبي، تفضل بزيارة الرابط أدناه: عند زيارتك للرابط أدناه، يُرجى إدخال البلد ورمز المنتج (في حال معرفته)، أو إدخال وصف البضائع للوصول إلى رمز المنتج، بالإضافة إلى اسم الدولة المصدرة للتعرف على أسعار التعريفة الجمركية المطبقة.

http://madb.europa.eu/madb//euTariffs.htm#

- تُدفع معظم الرسوم الجمركية عند الحدود إلى مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket) ما لم ينص على خلاف ذلك.

[7] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)

[8] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)

- لمزيد من المعلومات حول سعر الرسوم الجمركية المفروضة على المنتجات المختلفة وأي رسوم أخرى يتم دفعها على الواردات، بما في ذلك أي ترخيص استيراد خاص أو أي تصاريح خاصة لاستيراد منتج إلى الاتحاد الأوروبي، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/importcharges.4.7df61c5915510cfe9e75e5d.html

3.1.1.2 ضريبة القيمة المضافة[9]

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على السلع في السويد بموجب العديد من اللوائح، والتي يمكن الاطلاع عليها من موقع وكالة الضرائب السويدية (Skatteverket) الوارد أدناه:

https://www.skatteverket.se/servicelankar/otherlanguages/inenglish/businessesandemployers/declaringtaxesbusinesses/vat.4.12815e4f14a62bc048f52be.html

- بوجه عام، توجد ثلاثة معدلات ضريبية لضريبة القيمة المضافة:
  - ضريبة القيمة المضافة بنسبة 25% هي معدل الضريبة العام الساري على معظم البضائع والخدمات.
  - ضريبة القيمة المضافة بنسبة 12% تُفرض على المواد الغذائية والفنادق ومبيعات الفنانين من أعمالهم الفنية الخاصة
  - ضريبة القيمة المضافة بنسبة 6% تُطبق على الصحف والمجلات والكتب ونقل الركاب
- لمزيدٍ من المعلومات عن معدلات ضريبة القيمة المضافة في السويد، يُرجى الاطلاع على الدليل التالي المقدم من وكالة الضرائب السويدية:

https://www.skatteverket.se/download/18.361dc8c15312eff6fd117b1/1462185115587/the-vat-brochure-skv552b-utgava15.pdf

3.1.1.3 ضريبة الإنتاج[10]

- تطبق ضريبة الإنتاج على منتجات معينة تتطلب اتفاقية تعليق ضريبي مبرمة مسبقاً والتي ستدفعها إلى الجمارك السويدية. لمزيد من المعلومات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.tullverket.se/en/private/travellingtosweden/tobacco/tobaccofromacountryoutsidetheeu.4.7df61c5915510cfe9e75a68.html

3.1.1.4 رسوم مكافحة الإغراق[11]

- يفرض الاتحاد الأوروبي رسوم مكافحة الإغراق على السلع التي تستوردها الدول أعضاء الاتحاد الأوروبي بأسعار أقل من القيمة الطبيعية للاستهلاك المحلي في تلك الدول بموجب أحكام لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/1036.
- سوف تفحص المفوضية الأوروبية البضائع المستوردة بموجب مثل هذه الترتيبات بغرض فرض رسوم مكافحة الإغراق، وفي حال ثبت ذلك، فسوف تخضع للرسوم لفترة زمنية محددة.

---

[9] وكالة الضرائب السويدية (Skatteverket)

[10] Verksamt.se

[11] المجلس الوطني السويدي للتجارة (Kommerskollegium)

- سوف تُفرض رسوم مكافحة الإغراق بقيمة تكفي لمنع الضرر أو لحماية السوق المحلية.
- تُجري المفوضية الأوروبية الفحوصات المتعلقة بقضايا مكافحة الإغراق وتتعاون في هذه المسائل مع المجلس الوطني السويدي للتجارة وكذلك وزارة الخارجية.
- لمزيد من المعلومات عن رسوم مكافحة الإغراق في دول الاتحاد الأوروبي، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/antidumping/

3.1.1.5 رسوم مكافحة الإعانات المالية / التدابير التعويضية

- يفرض الاتحاد الأوروبي رسوم مكافحة الإعانات المالية مقابل المساهمات المالية التي تقدمها دولة التصدير لمنع تضرر الصناعة المحلية بموجب أحكام لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 1037/2016.
- سوف يفحص الاتحاد الأوروبي البضائع المستوردة قبل فرض رسوم مكافحة الإعانات المالية، وفي حال ثبت الأمر، فسوف تخضع هذه البضائع للرسوم لفترة زمنية محددة.
- تُفرض رسوم مكافحة الإعانات بحيث تكون معادلة لإجمالي المبلغ المدفوع في الإعانات المالية الذي تستفيد به الدولة المصدرة.
- للمزيد من المعلومات عن الرسوم التعويضية، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-subsidy/

3.1.1.6 التدابير الوقائية

- يفرض الاتحاد الأوروبي رسوماً وقائية لحماية الشركات والمنتجات والصناعات المحلية من الزيادة المفاجئة في واردات معينة التي تتسبب - أو تهدد بالتسبب في - أضرارٍ خطيرة طبقاً للأحكام المنصوص عليها في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي رقم 260/2009.
- تخضع المنتجات المستوردة إلى فحوصات يُجريها الاتحاد الأوروبي قبل فرض هذه الرسوم.
- لمزيد من المعلومات عن الرسوم الوقائية، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/safeguards/

3.1.2 القيود غير الجمركية

3.1.2.1 المحظورات والقيود والتراخيص الخاصة بالاستيراد[12]

- يخضع استيراد بعض السلع لبعض اللوائح. وتتمثل أسباب هذه القيود في: السياسات التجارية والأسباب البيئية وحماية الصحة والأمن وكذلك الوقاية من انتشار الأمراض الحيوانية والنباتية.

[12] مصلحة الجمارك السويدية

- تشمل أمثلة السلع التي تنطبق عليها قيود معينة الحيوانات الحية والمنتجات الحيوانية والنباتات والمنتجات النباتية والمنتجات الكيميائية. لمزيد من المعلومات عن قيود الاستيراد المطبقة في السويد، يرجى زيارة الرابط الوارد أدناه المقدم من مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket):

https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/specialregulationsforcertaingoods.4.7df61c5915510cfe9e75e72.html

- للحصول على قائمة أكثر شمولاً، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة موقع التعريفة المتكاملة لدول الاتحاد الأوروبي (TARIC) الذي يوضح القواعد المختلفة المطبقة على منتجات معينة يتم استيرادها إلى المنطقة الجمركية التابعة للاتحاد الأوروبي. ولتحديد ما إذا كان المنتج محظوراً أو خاضعاً لقيود، تحقق منه على موقع التعريفة المتكاملة لدول الاتحاد الأوروبي لمعرفة ما إذا كان ينطبق عليه الرمزين التاليين:

PROHI: تعليق الاستيراد

RSTR: تقييد الاستيراد

3.1.2.2 حصص الاستيراد[13]

- تسمح حصص الاستيراد باستيراد كمية محددة مسبقاً من بضائع معينة ناشئة من دولة غير عضو في الاتحاد الأوروبي (بما في ذلك المملكة العربية السعودية) بموجب الأحكام المنصوص عليها في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي رقم 1388/2013.
- تخضع حصص التعريفات الجمركية في الاتحاد الأوروبي لإدارة المديرية العامة للمفوضية الأوروبية المسؤولة عن اتحاد الضرائب والجمارك.
- تخضع بعض المنتجات الزراعية وغير الزراعية لحصص الاستيراد في الاتحاد الأوروبي، مثل الذرة من كيزان الذرة أو قضبان سبائك الألومنيوم التي يبلغ قطرها 200 ملم أو أكثر، ولكن لا تتجاوز 300 ملم.
- لمزيد من المعلومات عن القوانين واللوائح، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02013R1388-20160101&qid=1461757142890&from=EN

3.1.2.3 المعايير واللوائح الفنية[14]

توجد ثلاث منظمات رئيسية تشرف على المعايير وتضعها في السويد:

- المعهد السويدي للمعايير، وهو منظمة سويدية دولية تُشرف على عملية التوحيد القياسي الشاملة في السويد. ويمثل هذا المعهد السويد في منظمة التوحيد القياسي الأوروبية (اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي) والمنظمة الدولية (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي). ولمزيد من المعلومات عن المعهد السويدي للمعايير، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.sis.se/en/

توجد أيضاً بعض وكالات المعايير الخاصة بمجالات معينة في السويد، وفيما يلي تفاصيل بعضها:

  - Informationstekniska Standardiserngenc (ITS) هي الهيئة السويدية الوطنية المعنية بمجال الاتصالات وهي تمثل السويد في المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات.

---

[13] المفوضية الأوروبية

[14] الدليل الأمريكي للتصدير التجاري

- Svensk Elstandard (SEK) هي الهيئة المسؤولة عن التوحيد القياسي في مجال الكهرباء والإلكترونيات والتقنيات ذات الصلة بها وتمثل السويد في الاتحاد الأوروبي وغيره من منظمات التوحيد القياسي الدولية، وهي أيضاً عضو اللجنة الكهروتقنية الدولية (IEC) واللجنة الأوروبية للمعايير الكهروتقنية (CENELEC).

- تجدر الإشارة إلى أن المنظمات الثلاث المذكورة أعلاه تعمل جنباً إلى جنب مع منظمات المعايير الأوروبية التالية:
  - اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي (CEN) - تضع اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي المعايير والوثائق الفنية الخاصة بمنتجات مثل المواد الكيميائية ومواد البناء ... إلخ.
  - المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI) - يضع المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات المعايير في مجالات تقنية المعلومات والاتصالات.
  - اللجنة الأوروبية للمعايير الكهروتقنية (CENELEC) - اللجنة الدولية للمعايير الكهروتقنية هي المسؤولة عن وضع المعايير في مجال الهندسة الكهروتقنية.

- جميع المعايير التي وضعت على مستوى الاتحاد الأوروبي تُطبَّق أيضا في السويد إلى جانب المعايير المعتمدة الوطنية.

ملاحظة: يتعين على المصدرين السعوديين إدراك أن معايير المنتجات طوعية ولكن اللوائح الفنية المتعلقة بها إلزامية. يرجى زيارة الرابط أدناه للاطلاع على آخر المستجدات حول اللوائح الفنية:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/tris/en/ (أدخل تفاصيل العام والبلد للوصول إلى هذه اللوائح الفنية)

- يعد المجلس الوطني للتجارة (Kommerskollegium) مركز الاتصال والاستعلام لمنظمة التجارة العالمية - الحواجز التقنية أمام التجارة (TBT) فيما يتعلق بنشر المعلومات بشأن المعايير واللوائح الفنية. ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن هذه الجهة:

https://www.kommers.se/

3.1.2.4 إصدار الشهادات وتقييم التطابق والاعتماد

- يجب أن تفي جميع البضائع الخاضعة للتنظيم المستوردة إلى السويد (بصفتها إحدى الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) بمتطلبات السلامة والجودة القائمة على المنتجات لضمان سلامة المنتجات التي تقدم للمستهلكين في السويد.
- المجلس السويدي للاعتماد وتقييم المطابقة (SWEDAC) هو الهيئة الحكومية المعنية بالجودة والسلامة. وكون هذه الهيئة مسؤولة عن تقييم التطابق يعني أن جميع هيئات الاعتماد الأخرى (الداخلية والخارجية) ملزمة بالتشاور مع المجلس السويدي للاعتماد وتقييم المطابقة قبل الشروع في أعمالها. ولمزيد من المعلومات عن المجلس السويدي للاعتماد وتقييم المطابقة، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.swedac.se/?lang=en

- يجب أن تحصل جميع المتنجات المستوردة من دول غير أعضاء في الاتحاد الأوروبي - بما فيها المملكة العربية السعودية - على علامة المطابقة CE طبقاً للوائح الاتحاد الأوروبي.
- مزيدٍ من المعلومات، يُرجى الاطلاع على القسم 10 من هذا الدليل.

3.1.2.5 وضع الملصقات التعريفية[15]

- بوجه عام، يجب أن تكون السلع المستوردة إلى السويد عليها ملصق تعريفي باللغة السويدية ولا تتطلب الواردات أن يكون عليها وسم ببلد المنشأ.

---

[15] الدليل الأمريكي للتصدير التجاري

- يلزم وجود لوائح وسم وملصقات تعريفية خاصة للمستحضرات الصيدلانية والكيميائية والمنتجات الغذائية. ويوجد لدى السويد قواعد صارمة فيما يتعلق بالصحة والأدوات الصحية ووضع الملصقات التعريفية لمراقبة جودة المنتجات.
- لمزيدٍ من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية، يُرجى الاطلاع على القسم 1 من هذا الدليل.

3.1.2.6 متطلبات الصحة والصحة النباتية[16]

- يتعين على المصدر استيفاء متطلبات الصحة لاستيراد المنتجات الغذائية قبل استيراد المنتجات الغذائية والزراعية واللحوم والتي يتعين فحصها والتأكد من مطابقتها من جانب السلطات المختصة في البلد المصدر.
- الوكالة الوطنية للأغذية (Livsmedelsverket) في السويد، التي تعمل تحت مظلة وزارة وزارة الزراعة والأغذية وشؤون المستهلك، هي المسؤولة بشكل أساسي عن سلامة الأغذية في السويد. ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات عن هذه الجهة:
https://www.livsmedelsverket.se/en
- تتكون الوكالة الوطنية للأغذية من خمسة أقسام فرعية (قسم البحث والتطوير وقسم معايير الأغذية وقسم الرقابة الغذائية وقسم التغذية وقسم الإدارة)
- يعد قانون الأغذية السويدي مكملاً للوائح الاتحاد الأوروبي لسلامة الأغذية كما يحتوي على أحكام وطنية تتعلق بسلامة الأغذية في السويد.
- الوكالة الوطنية للأغذية، بالتعاون مع وكالات أخرى معنية بمنتجات معينة مثل المجلس السويدي للزراعة (Jordbruksverket)، هي المسؤولة عن إجراء عمليات تفتيش الحدود المتعلقة بالمنتجات الغذائية في السويد.
- المجلس الوطني للتجارة (Kommerskollegium) في السويد هو مركز الاتصال والاستعلام لمنظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بالصحة والصحة النباتية. ويتعين على المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي لمزيدٍ من المعلومات:
http://spsims.wto.org/en/EnquiryPointsNotificationAuthorities/Search?countryCode=C752&filter=

4 التدابير التصحيحية التجارية

4.1 التدابير التصحيحية التجارية في السويد: تأثيرها على المصدرين السعوديين

التدابير التصحيحية التجارية عبارة عن أدوات تسهل على الحكومة السويدية اتخاذ إجراء تصحيحي لمواجهة عمليات التصدير التي تلحق ضرراً جسيماً بالصناعة المحلية. ويمكن فرض التدابير التصحيحية التجارية المذكورة أدناه على المصدرين السعوديين في مثل تلك الظروف.

4.1.1 تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية[17]

- يفرض الاتحاد الأوروبي في السويد، بصفتها أحد أعضاء الاتحاد الأوروبي، تدابير لمكافحة الإغراق على واردات معينة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/1036 (EU).
- يفتح الاتحاد الأوروبي تحقيقاً عندما يتلقى شكوى من المنتجين المحليين للمنتج المعني.

---

[16] الوكالة الوطنية للأغذية (Livsmedelsverket)

[17] المفوضية الأوروبية

- قد يستغرق التحقيق ما يصل إلى 15 شهراً لاستكمال الحالات المتعلقة بتدابير مكافحة الإغراق. ولمزيد من المعلومات عن هذه الإجراءات، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:
http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/april/tradoc_151020.pdf
- تُفرض تدابير مكافحة الإغراق لمدة 5 سنوات، وبعدها تخضع للمرجعة.

4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في السويد

- يجب على المصدرين السعوديين - قبل التصدير - أن يكونوا على دراية بتكلفة الإنتاج الكاملة للمنتج وسعره السوقي في المملكة العربية السعودية.
- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بتسعير المنتجات المصدرة بحيث لا يقل سعرها عن سعر المنتج نفسه و/أو تكلفة إنتاجه في المملكة العربية السعودية.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم أدلة واضحة تثبت أن المنتجات ليست مستوردة أو مسعرة بسعر أقل من تكلفة إنتاج المنتج في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

4.1.1.2 تدابير مكافحة الإعانات المالية[18]

- يفرض الاتحاد الاوروبي تدابير تعويضية في السويد على واردات معينة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في لائحة الاتحاد الأوروبي2016/1037 (EU).
- يُجري الاتحاد الأوروبي تحقيقاتٍ بشأن الإسهامات المالية للمنتجات المستوردة من أجل حماية الصناعات المحلية من أي أضرار.
- قد تستغرق التحقيقات الخاصة بمكافحة الإعانات المالية ما يصل إلى 13 شهراً. وللحصول على مزيدٍ من المعلومات بشأن هذه العملية، يمكن للمستوردين السعوديين نسخ الرابط الوارد أدناه ولصقه في متصفح الإنترنت:
http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2013/april/tradoc_151025.pdf
- تسري تدابير مكافحة الإعانات المالية لمدة خمس سنوات ويمكن تمديدها إذا اقتضت الحاجة.

4.1.1.3 التعامل مع التدابير التعويضية في السويد

- لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين بعدم تطبيق أي أساليب تسعير افتراسي تستغل الدعم المقدم في المملكة العربية السعودية للإنتاج والتصدير.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة للدفاع تثبت أنهم لم يستغلوا الدعم الحكومي المقدم من المملكة العربية السعودية لخفض أسعار المنتجات في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

---

[18] المفوضية الأوروبية

4.1.2 التدابير الوقائية[19]

- تُفرَض تدابير وقائية على المنتجات المستوردة وفقاً للأحكام الواردة في لائحة مجلس الاتحاد الأوروبي (EC) رقم 260/2009.
- يطبق الاتحاد الأوروبي تدابيراً وقائية لحماية الصناعات المحلية من الأضرار التي تسببها الزيادة المفاجئة في واردات منتجات معينة.

4.1.2.1 التعامل مع التدابير الوقائية في السويد

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير إجراء أبحاثٍ موسعة عن السوق من أجل التنبؤ بالعرض والطلب للمنتجات المستوردة في السويد.
- في الحالات التي يكون فيها العرض أعلى من الطلب، تنصح هيئة الصادرات السعودية المصدرين بخفض كمية الصادرات على نحوٍ لا يؤثر على الصناعات المحلية.
- كما يجب أن يكون لدى المصدرين السعوديين أدلة واضحة تثبت أن كمية المنتجات المصدرة لن تضر بالقدرة التنافسية للصناعات المحلية.
- توصي هيئة الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحيطة والحذر عند الإفصاح إلى الحكومات الأجنبية عن الأدلة الواضحة وعدم إظهارها سوى عند الضرورة فقط.

5 الموانئ الرئيسية في السويد[20]

وكالة النقل السويدية (Transport Styrelsen) هي المسؤولة عن عمليتي التنظيم والإشراف في قطاع النقل واتخاذ القرارات بشأن طلبات الحصول على التصاريح والاحتفاظ بالسجلات. وتمتد سلطة هذه الوكالة لتشمل الطرق والشحن والطيران والسكك الحديدية.

5.1 الموانئ البحرية الرئيسية في السويد[21] [22]

وفقا لموقع وورلد بورتس سورس، يوجد في السويد 82 ميناء، منها خمس موانئ استراتيجية يرد بيانها أدناه. وهي مبرزة في الجدول 3 أدناه إلى جانب المعلومات ذات الصلة بها. كما تم تسليط الضوء على الموقع الجغرافي التقريبي لهذه الموانئ في الشكل 1 أدناه:

---

[19] المفوضية الأوروبية

[20] المكاتب الحكومية في السويد

[21] وورلد بورتس سورس - 2018

[22] سي ريتس- 2018

الشكل 1: الموانئ البحرية الرئيسية في السويد

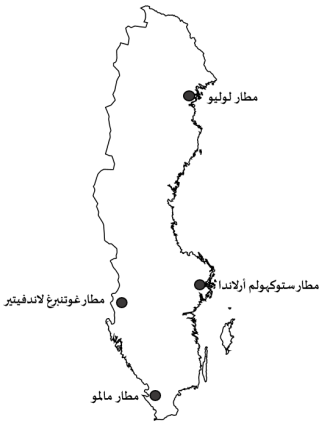
الجدول 3: معلومات عن الموانئ البحرية الرئيسية في السويد

الميناء	الشحنات التي يُتعامَل معها	الموقع الإلكتروني
ميناء نورشوبينغ	الورق واللب والخشب والصلب والطاقة والزراعة والأعمال عالية التقنية.	/http://www.norrkopingshamn.se/en
ميناء غوتنبرغ	الحاويات العامة والسيارات والركاب والنفط ووحدات الدحرجة.	/https://www.portofgothenburg.com
ميناء يفله	الخشب والصلب والمواد الخام والورق ومنتجات الطاقة.	https://gavlehamn.se/EN
ميناء كوبنهاغن مالمو	السيارات والسلع الاستهلاكية والأسفلت وملح الطرق والملح الصناعي والأحجار والرمل والحصى والأسمنت والتربة والنفط والبضائع المنقولة بالدحرجة.	/http://www.portofmelbourne.com
ميناء ستوكهولم	البضائع المنقولة بالدحرجة ومواد الطاقة ومرور الركاب والنفط والأسمنت والحبوب والخشب ونشارة الخشب.	/https://www.portsofstockholm.com

5.2 المطارات الرئيسية في السويد[23]

يرد بيان المطارات الرئيسية التي تعمل في شحن البضائع في الشكل 2 أدناه:

[23] وكالة النقل السويدية (Transport Styrelsen)



الشكل 2: مطارات الشحن الرئيسية في السويد

5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في السويد

5.3.1 الموانئ الجافة[24]

الميناء الجاف هو محطة نقل متعدد الوسائل تقع بعيداً عن الموانئ البحرية أو المطارات التقليدية وتكون متصلة عن طريق السكك الحديدية أو الطرق أو كليهما بهدف تقليل الاختناقات في الموانئ التقليدية. وفقاً لدليل محطات النقل متعدد الوسائل، يلخص الجدول 4 الموانئ الجافة الرئيسية المتعددة بالسويد. وننصح المصدرين السعوديين بالدخول على الرابط أدناه للحصول على معلومات عن الخدمات المقدمة في كل ميناء من الموانئ الجافة ومعلومات الاتصال بها (مع اختيار البلد Sweden أو "SE").

http://www.intermodal-terminals.eu/database/

الجدول 4: الموانئ الجافة في السويد

اسم المحطة	المدينة	اسم المحطة	المدينة
أوربرو	أوربرو	محطة غوتنبرغ أركن للنقل متعدد الوسائل	غوتنبرغ
محطة بورلَنجه للنقل متعدد الوسائل	بورلَنجه	محطة هلسينغبورغ للنقل متعدد الوسائل	هلسينغبورغ
ميناء سكارابوج الجاف	فالشوبنغ	محطة يونشوبينغ سولوسين للنقل متعدد الوسائل	يونشوبينغ
محطة إسكيلستونا للنقل متعدد الوسائل	إسكيلستونا	محطة مالمو للنقل متعدد الوسائل	مالمو
محطة يفله للنقل متعدد الوسائل	يفله	محطة ناسشو للنقل متعدد الوسائل	ناسشو
غوتنبرغ-ماينياب	غوتنبرغ	محطة ستوكهولم للنقل متعدد الوسائل	ستوكهولم

[24] محطات النقل متعدد الوسائل في أوروبا - Agora 2018

5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية وطرق الوصول إليها

جرى تحديد المدن التالية باعتبارها أسواق داخلية رئيسية في السويد: ستوكهولم، مالمو، غوتنبرغ يمكن الاطلاع على معلومات عن كيفية الوصول إلى تلك الأسواق الرئيسية في الجدول 5 أدناه:

الجدول 5: الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في السويد

المدن الرئيسية	أقرب ميناء (بحري / جاف)	المسافة من الميناء
ستوكهولم	ميناء ستوكهولم	المدينة ذاتها
مالمو	ميناء كوبنهاغن مالمو	المدينة ذاتها
غوتنبرغ	ميناء غوتنبرغ	المدينة ذاتها

5.4 خطوط الشحن المستخدمة في السويد

5.4.1 خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السويد

تُقدم الكثير من خطوط الشحن خدمات نقل بحري من الموانئ الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى الموانئ في السويد، ووفقاً لموقع لاينسكيب (Linescape)، فإن الموانئ التالية لديها خطوط خدمة منتظمة لسفن الشحن من المملكة العربية السعودية إلى السويد: ميناء الجبيل الصناعي، ميناء الجبيل التجاري، ميناء الملك عبد العزيز (الدمام)، ميناء جدة الإسلامي، مدينة الملك عبد الله.

الجدول 6: خطوط الشحن الرئيسية والوقت المستغرق من المملكة العربية السعودية إلى السويد

الموانئ في المملكة العربية السعودية	ميناء الجبيل الصناعي	ميناء الجبيل التجاري	ميناء الملك عبدالعزيز (الدمام)	ميناء جدة الإسلامي	ميناء مدينة الملك عبدالله
الموانئ في السويد	المدة (بالأيام)				
ميناء نورشوبينغ	-	53 - 38	51 - 40	53 - 20	51 - 28
ميناء غوتنبرغ	37 - 35	49 – 33	49 – 35	43 – 16	48 – 18
ميناء يفله	-	55 - 42	53 – 48	55 - 23	54 - 24
ميناء كوبنهاغن مالمو	-	-	-	53 - 20	54 - 21
ميناء ستوكهولم	-	54 - 41	52 - 47	54 - 22	53 - 23

5.4.2 أسعار المسارات الرئيسية من المملكة العربية السعودية إلى السويد[25]

جرى كذلك تقدير تكاليف الشحن من هذه الموانئ إلى الموانئ في السويد. ويُرجى العلم أن التقديرات وضِعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول. تم وضع تقديرات تكاليف الشحن باستخدام الرابط أدناه:

http://worldfreightrates.com/en/freight

الجدول 7: تقديرات تكاليف الشحن من المملكة العربية السعودية إلى السويد

الموانئ في المملكة العربية السعودية	ميناء الجبيل	ميناء الملك عبدالعزيز (الدمام)	ميناء جدة الإسلامي	ميناء مدينة الملك عبدالله
الموانئ في السويد	تكلفة النقل (بالريال السعودي)*			
ميناء نورشوبينغ	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110
ميناء غوتنبرغ	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110
ميناء يفله	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110
ميناء كوبنهاغن مالمو	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110
ميناء ستوكهولم	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110	3,000 – 4,110

*افتراضات التكاليف:
طريقة الشحن المختارة هي عبر المحيط
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع وورلد فر ايت ريتس (World Freight Rates)
بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي
تم اختيار حمولة الحاوية الكاملة (FCL) والحاويات 40 قدماً
لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها). تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي

5.4.3 الوقت المستغرق والتكاليف الرئيسية للنقل من السويد[26] [27]

يمكن شحن البضائع جواً من مطارات جدة والدمام والرياض إلى ستوكهولم وغوتنبرغ ولوليو ومالمو؛ وهي مطارات الشحن الكبرى في السويد. الجدول أدناه يسرد الوقت المستغرق في نقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية بالمملكة العربية السعودية إلى المطارات الرئيسية في السويد. يُرجى ملاحظة أن الوقت المستغرق جرى تقديره بالنسبة لرحلات الشحن الجوي المباشرة.

---

[25] موقع وورلد فرايت ريتس (World Freight Rates)

[26] مطارات سويدافيا

[27] Air Mundo - 2018

ويُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي للحصول على معلومات دقيقة ومحدثة:
http://www.worldfreightrates.com/en/freight

الجدول 8: الأوقات المستغرقة من المملكة العربية السعودية إلى السويد

المطارات بالمملكة العربية السعودية	الدمام	الرياض	جدة
المطارات في السويد	المدة (بالساعات)		
مطار ستوكهولم أرلاندا	10 - 8	11 - 9	10 - 8
مطار غوتنبرغ لاندفيتير	10 - 8	10 - 8	10 - 8
مطار لوليو	10 – 8	10 - 8	10 - 8
مطار مالمو	10 - 8	10 - 8	10 - 8

يشتمل الجدول التالي على تقديرات لتكاليف الشحن الجوي من مطارات المملكة العربية السعودية إلى مطارات السويد، ويُرجى العلم أن التقديرات وضِعت على أساس افتراضات معينة منصوص عليها كذلك في الجدول التالي. وقد قُدِّرت تكاليف الشحن باستخدام الموقع:
http://worldfreightrates.com/en/freight

الجدول 9: التكاليف من المملكة العربية السعودية إلى السويد

تكاليف النقل (بالريال السعودي)	ستوكهولم، غوتنبرغ، مالمو	
نوع المنتجات المصدرة	الأطعمة المجمدة	اللحوم المجمدة
جدة / الرياض / الدمام	8,141(بالريال السعودي) – 8,996 (بالريال السعودي)	8,186(بالريال السعودي) – 8,036 (بالريال السعودي)

***افتراضات التكاليف:**
طريقة الشحن المختارة هي عبر الجو
تم تقدير التكاليف على أساس الصناعات المتاحة على موقع وورلد فر ايت ريتس (World Freight Rates)
بلغت قيمة جميع المنتجات المحسوبة 100,000 دولار أمريكي
تم اختيار الحمولة 210 كجم/سم والأبعاد 140×100×90
لم يتم اختيار أي من الرسوم الإضافية (البضائع الخطرة أو المؤمن عليها)
تم تقدير تكلفة النقل بتقدير تقريبي

6 مرافق الدعم اللوجستي الرئيسية

6.1 المناطق الحرة في السويد

ليس لدى السويد في الوقت الحالي أي مناطق تجارة حرة أو مناطق اقتصادية خاصة.

6.2 مرافق / خدمات التخزين المقدمة في موانئ السويد

6.2.1 المستودعات المضمونة بسند [28]

- المستودعات المضمونة بسند هي أماكن معتمدة يمكن للمستورد أن يُخزن فيها البضائع التي لم يجر تخليصها بعد.
- لا يُستكمل نموذج البيان الجمركي للبضائع المستوردة ولا سداد الرسوم إلا بعد خروج البضائع من المستودعات المضمونة بسند.
- ترد في لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم 952/2013 تفاصيل عن أنواع المستودعات وإنشائها ودخول وخروج البضائع وما إلى ذلك في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك السويد.
- ومصلحة الجمارك في السويد (Tullverket) هي المسؤولة عن الإشراف والرقابة على جميع المستودعات التابعة للجمارك والمستودعات الملحقة والأعضاء والمقاولين من الباطن حاملي الرخص. ولمزيد من المعلومات عن أحكام إدارة المستودعات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32015R2447&from=EN

المستودعات الجمركية من النوع (أ)

- في هذا النوع من المستودعات العامة، يكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة ويتأكد من استيفاء المتطلبات الجمركية.

المستودعات الجمركية من النوع (ب)

- في هذا النوع من المستودعات العامة، يمكن تخزين البضائع تحت إشراف أمين المستودع المرخص له. يمكن استخدام المستودعات الجمركية من النوع (ب) في تخزين البضائع العابرة، وستشرف مصلحة الجمارك على دخول البضائع وتخزينها وإخراجها في هذا المستودع ويكون الشخص المُخطَر في البيان مسؤولاً عن البضائع في المستودع ويقدم ضماناً لها.

المستودعات الجمركية من النوع (ج)

- المستودعات من النوع (ج) هي مستودعات خاصة يُسمح فيها لأمين المستودع فقط بتخزين البضائع ويكون مسؤولاً عن البضائع المخزنة. ويمكن استخدام هذه المستودعات لتخزين البضائع العابرة ولتخزين البضائع التجارية. وتشرف مصلحة الجمارك على البضائع وتجري فحصاً مادياً لها على أساس السجلات المقدمة.

المستودعات الجمركية من النوع (د)

---

[28] المفوضية الأوروبية

- المستودعات من النوع (د) هي مستودعات خاصة تُستخدم لتخزين المنتجات التجارية ويكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة في هذا المستودع. وتشرف السلطات الجمركية التابعة لمصلحة الجمارك السويدية على البضائع المستوردة المودعة في المستودع. وتجري الجمارك عمليات تفتيش عشوائية بناءً على سجلات البضائع المخزنة والسجلات المالية.

المستودعات الجمركية من النوع (هـ)

- يخزن أمين المستودع المرخص له فقط البضائع في المستودعات من النوع (هـ) لأغراض تخزين تجارية. ويكون أمين المستودع مسؤولاً عن البضائع المخزنة في المستودع. وعلى الرغم من ذلك، تخضع البضائع لرقابة مصلحة الجمارك السويدية التي تفحصها بناءً على السجلات المالية وسجلات البضائع المخزنة.

المستودعات الجمركية من النوع (و)

- المستودعات من النوع (و) هي مستودعات عامة تشغلها مصلحة الجمارك السويدية، حيث يمكن لأي شخص تخزين بضائعه.

6.2.2 تكاليف التخزين

- تعتمد تكاليف التخزين في السويد على نوع الحاوية وعدد أيام تخزين البضائع ومكانه.
- لمزيد من المعلومات عن تكاليف التخزين، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.oocl.com/sweden/eng/localinformation/localsurcharges/Pages/default.aspx?site=sweden&lang=eng

7 عملية الاستيراد الشاملة: السويد

7.1 عملية الاستيراد الشاملة[29]

يجب أن تكون جميع المنتجات المستوردة التي سيتم تخليصها جمركياً، سواءً للاستهلاك داخل البلاد أو للتخزين، مستوفية لإجراءات التخليص الجمركي المحددة. ومع ذلك، تختلف عمليات الاستيراد فيما بينها لأسباب مثل ما إذا كان المنتج مخصصاً للاستهلاك داخل البلاد أم التخزين أم العبور إلى بلد آخر أم النقل إلى محطة جمركية أخرى. عملية الاستيراد الشاملة الخاصة بالسويد موضحة في الشكل 3 أدناه:

المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد

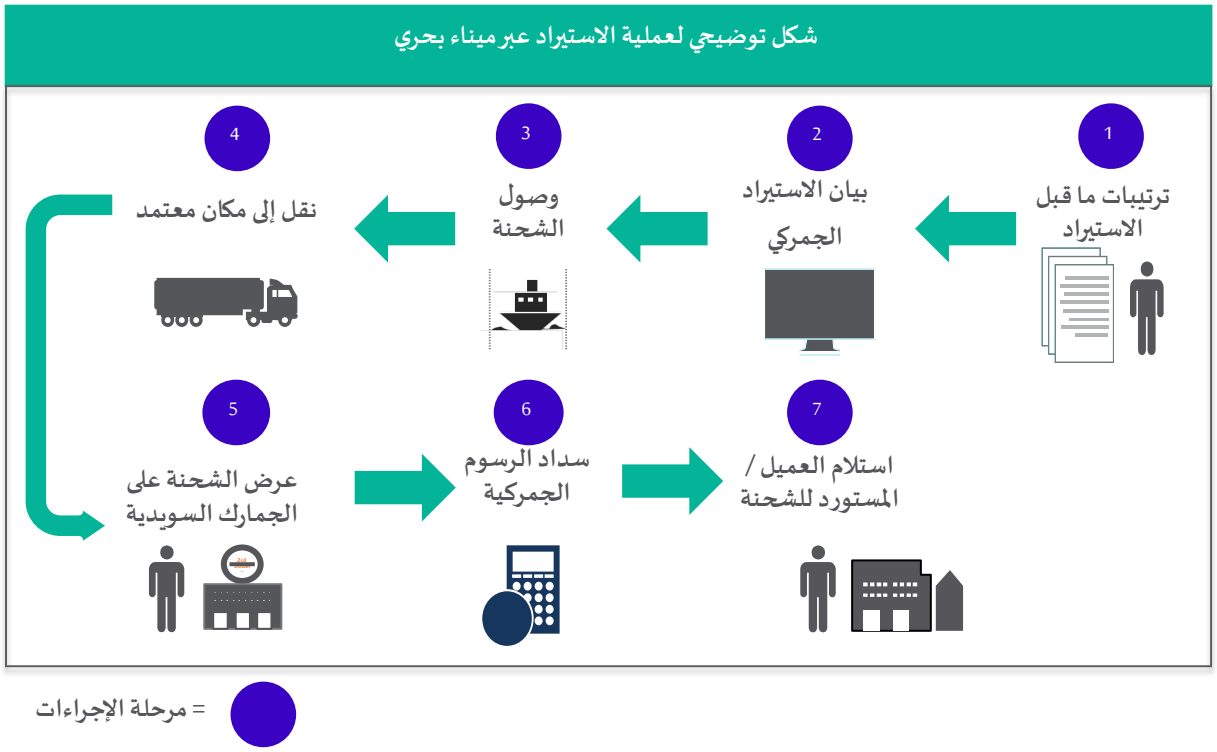
هناك ترتيبات ما قبل الاستيراد يلزم اتخاذها قبل وصول البضائع،

- جمع وتنظيم جميع المستندات اللازمة المطلوبة لاستيراد البضائع إلى السويد من الدول خارج الاتحاد الأوروبي
- تحديد رمز السلعة الصحيح الموجود في التعريفات الجمركية بموقع التعريفة المتكاملة لدول الاتحاد الأوروبي (TARIC) عن طريق إدخال رمز البضائع ودولة المنشأ/الاستيراد (الرابط وارد أدناه). قد تتطلب بعض المواد ترخيصاً أو تصاريحاً خاصة للاستيراد.

http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en

- تجهيز مسند الاستيراد الجمركي.

[29] مصلحة الجمارك السويدية



الشكل 3: عملية الاستيراد الشاملة

المرحلة الثانية: تقديم بيان الاستيراد

- يمكن تقديم بيان الاستيراد أو البيان الملخص للبضائع الداخلة (ENS) إلكترونياً عبر نظام تبادل البيانات إلكترونياً أو بيان الإنترنت الخاص بالجمارك السويدية (TID) أو كتابة باستخدام نموذج الوثيقة الإدارية الموحدة (SAD). يلزم أيضاً تقديم جميع الوثائق الداعمة وبيانات الشحن اللازمة جنباً إلى جنب مع بيان الاستيراد.
- يمكن تعبئة بيان الاستيراد بواسطة المستورد نفسه أو أي ممثل مفوض.

المرحلة الثالثة: وصول الشحنة

- وصول الشحنة إلى السويد.

المرحلة الرابعة: النقل إلى موقع معتمد من السلطات السويدية.

- يلزم نقل الشحنة إلى موقع معتمد من الجمارك السويدية، ويمكن العثور على هذه المواقع بالقرب من منفذ دخول البضائع أو في أي مكان آخر بالبلاد.

المرحلة الخامسة: عرض الشحنة على الجمارك السويدية فوراً

يجوز للمستورد / العميل فور وصول الشحنة إلى أحد أماكن التخزين المعتمدة السير في الإجراءات الخاصة للتخليص الجمركي لاستيراد البضائع.

- وسوف تفحص الجمارك السويدية المستندات وتُجري تقييماً موضوعياً للمخاطر للتأكد مما إن كان يلزم إجراء اختبارات إضافية للبضائع أم لا. كما يجري كذلك حساب جميع الضرائب والرسوم المرتبطة في هذه المرحلة بعد مقارنة البيانات الواردة في المستندات بتفاصيل الشحنات.
- ملحوظة: في حال عدم عرض البضائع على الجمارك فور وصولها إلى السويد، فعلى وكيل الشحن تقديمها للتخزين بالمستودعات المؤقتة أو التخزين بالمستودعات الجمركية. يمكن فقط تخزين الشحنات في المستودعات المؤقتة بحد أقصى 90 يوماً. وفور وصولها إلى المستودع، يُخطر المستورد بشأن وصولها ثم يتقدم للخضوع للإجراءات الجمركية المعتمدة لكل صنف.

المرحلة السادسة: سداد الرسوم الجمركية

- تُحسب الرسوم الجمركية على أساس القيمة الجمركية للصنف، والتي تكون في المعتاد على أساس السعر المسدد للمورد عند بيعه للبضائع إلى الاتحاد الأوروبي مضافاً إليه تكلفة النقل إلى حدود الاتحاد الأوروبي وتكلفة أي تأمين للنقل.

المرحلة السابعة: استلام العميل / المستورد للشحنة

- تُصبح البضائع حرة الحركة وقابلة للنقل بحرية داخل الاتحاد الأوروبي فور استيفاء جميع شروط الاستيراد.

7.2 عملية التخليص الجمركي[30]

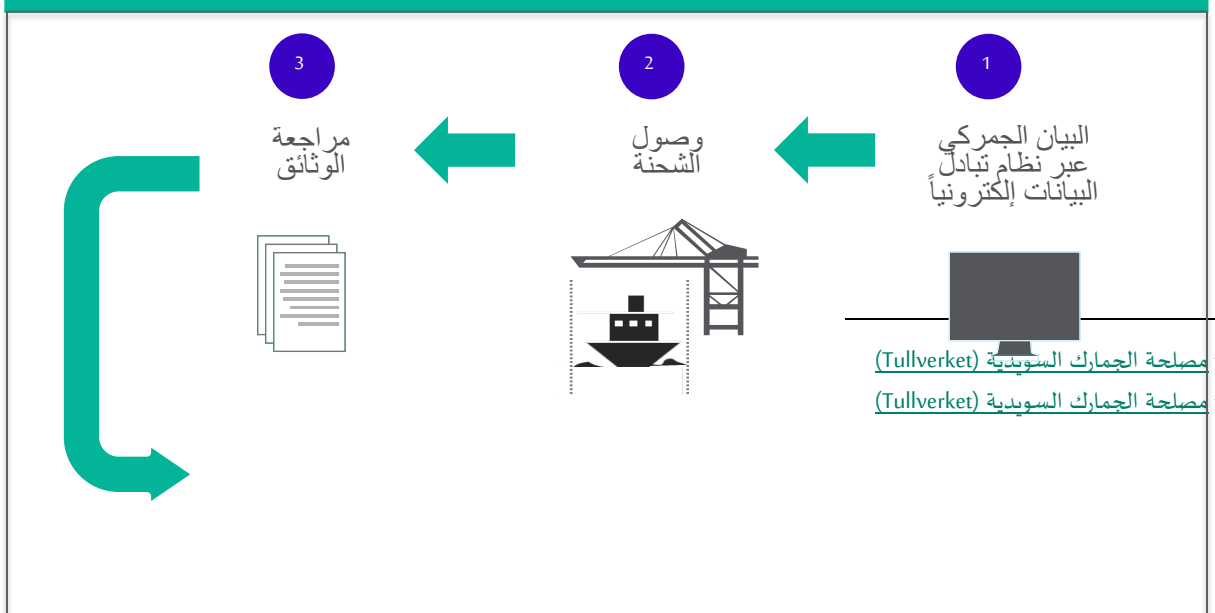
يجب تخليص جميع البضائع المستوردة إلى السويد من جانب على مصلحة الجمارك السويدية، وبموجب الأحكام المنصوص عليها من جانب الاتحاد الأوروبي، تقدم مصلحة الجمارك السويدية خيارات التخليص السريع للمنتجات لصالح المستوردين المسجلين في إطار برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد. وترد عملية التخليص الجمركي للبضائع المستوردة إلى السويد في الشكل 4 أدناه:

برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد [31]

- برنامج المشغل الاقتصادي المعتمد هو عبارة عن ترخيص مصمم لزيادة مستوى الأمن ولتنسيق العمليات ذات الصلة بالجمارك داخل الاتحاد الأوروبي مما يجعلها أكثر كفاءة. وهذا الاعتماد سارٍ في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. على التجار استيفاء شروط محددة للحصول على هذه المزايا. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات من على الرابط أدناه:

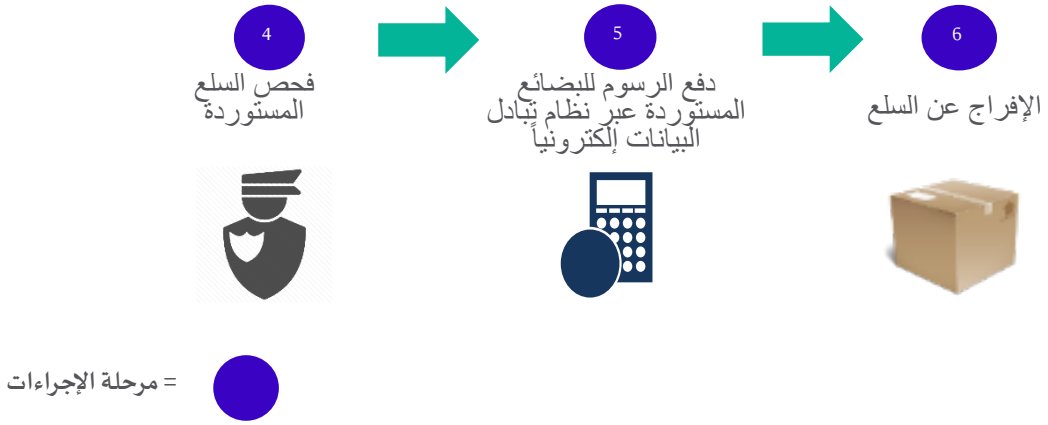
https://www.tullverket.se/en/business/aeoauthorisedeconomicoperator.4.7df61c5915510cfe9e760fd.html

شكل توضيحي للعملية الجمركية



[30] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)

[31] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)



الشكل 4: عملية التخليص الجمركي بشكل عام

المرحلة الأولى: البيان الجمركي عبر واجهة البيانات الإلكترونية [32]

- يمكن لأي شخص الاختيار بين تعبئة بيان الاستيراد أو البيان الملخص للبضائع الداخلة (ENS) بنفسه أو عن طريق الاستعانة بوكيل مسجل لدى الجمارك السويدية. وعلى الوكيل كذلك الحصول على تفويض من الشخص وتقع على المصدر المسؤولية عن دقة وصحة جميع المعلومات الواردة في البيان و/أو المستندات الأخرى.
- يمكن تقديم البيان الجمركي عن طريق الوسائل التالية:
  - إلكترونياً عبر نظام تبادل البيانات إلكترونياً (EDI)
  - إلكترونياً عبر بيان الإنترنت الخاص بالجمارك السويدية (TID)
  - كتابة باستخدام نموذج الوثيقة الإدارية الموحدة (SAD)
- على المستوردين استكمال تسجيل ورقم هوية المشغلين الاقتصاديين لدى مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket). لمزيد من المعلومات عن استكمال تسجيل ورقم هوية المشغلين الاقتصاديين، يُرجى من المصدرين السعوديين التفضل بزيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.tullverket.se/en/business/eorieconomicoperatorregistrationandidentification.4.7df61c5915510cfe9e7602a.html

- بالنسبة لبعض البضائع المقيدة، على المستوردين الحصول على رخصة خاصة لجلب تلك البضائع إلى السويد.
- يقدم المستورد / الوسيط الجمركي الوثيقة الإدارية الموحدة (SAD) أو بيان الإنترنت الخاص بالجمارك السويدية (TID) يحتوي على جميع المعلومات المطلوبة والوصف الفني للبضائع إلى مكتب الجمارك إلكترونياً عبر نظام تبادل البيانات إلكترونياً.
- وفور قبول الإخطار الملخص للبضائع الداخلة، يعمل نظام تبادل البيانات إلكترونياً (EDI) على توليد رقم مرجعي محدد لأغراض التتبع (MRN).

---

[32] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)

المرحلة الثانية: وصول الشحنة

- تصل الشحنة إلى ميناء الدخول ويتم تفريغ البضائع. تتولى السلطات فصل البضائع وفقاً لمسارها (حارات خضراء أو برتقالية أو حمراء). لمزيد من المعلومات عن المسارات، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.revenue.ie/en/tax-professionals/tdm/customs/import-export-policy/customs-export-procedures-manual-appendices.pdf

المرحلة الثالثة: مراجعة الوثائق

- سوف يراجع الضباط البيان والمستندات المقدمة للامتثال بالمتطلبات.
- سوف يراجع الضباط ما إن كان جرى تقديم المستندات المناسبة مع البيان. قد تطلب مصلحة الجمارك السويدية تقديم النسخ الأصلية حسب الاقتضاء.
- على مقدم البيان إبراز المستندات الأخرى بغرض التحقق من دقة البضائع الواردة في البيان.

المرحلة الرابعة: فحص السلع المستوردة

- سوف يفحص الضباط البضائع كلياً أو جزئياً ويأخذون عينات لتحليلها من أجل تحليلها بشكل دقيق.
- يوف يُقارن ضباط الفحص نتائج الفحص بالبيان إلى جانب المستندات المرفقة، ويتم تسجيل بيانات الفحص.

المرحلة الخامسة: سداد الرسوم الجمركية

- قبل الإفراج عن السلع، يجب سداد الرسوم الجمركية لمصلحة الجمارك السويدية (Tullverket).

المرحلة السادسة: الإفراج عن السلع

- يُفرج عن السلع للمستورد / الممثل المفوض.

7.3 الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة

طبقاً للبنك الدولي، يرد الوقت والتكلفة المرتبطان بالاستيراد لشحن السلع القياسية في الجدول 10 أدناه:

الجدول 10: الوقت المستغرق والتكلفة المتعلقان بعملية الاستيراد الشاملة

م.	الإجراء المتعلق بالاستيراد	الوقت المستغرق (بالساعات)	التكلفة (ريال سعودي)
1	إعداد الوثائق	1	0
2	التخليص الجمركي وعمليات التفتيش	0	0
	الإجمالي:	1	0
ملاحظة: تم تقدير الوقت المستغرق والتكاليف المذكورة هنا للبضائع المنقولة بين دول الاتحاد الأوروبي.			

8 وثائق الاستيراد الأساسية

8.1 جدول ملخص لوثائق الاستيراد الأساسية

8.1.1 الوثائق الإلزامية[33]

هناك خمس وثائق إلزامية مطلوبة لاستيراد البضائع إلى السويد. وهي ملخصة في الجدول 10 أدناه.

الجدول 10: الوثائق الإلزامية للاستيراد - السويد

م	الوثيقة	يجري الحصول علىها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن الجوي / بوليصة الشحن / فاتورة الشحن الأصلية	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	الفاتورة التجارية	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة المنشأ	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	بيان القيمة الجمركية (Intrastat)	الجمارك	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملحوظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

8.1.2 الوثائق الإضافية

هناك مستندات إضافية عديدة مطلوبة بشكل عام للإفراج الجمركي، وفيما يلي التفاصيل الخاصة بها:

الجدول 11: الوثائق الإضافية للاستيراد - السويد

م	الوثيقة	يجري الحصول علىها من	تُقدم إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	الوثيقة الإدارية الموحدة	الجمارك	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	ترخيص الاستيراد / تصريح	مصلحة	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

[33] مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)

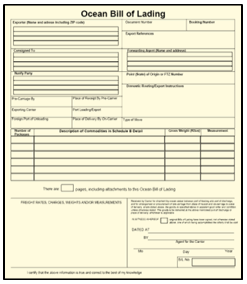
	خاص	الجمارك السويدية											
3	شهادة المنشأ	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية	المصدر	الجمارك			✓							
ملحوظة: 1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات													

8.2 نظرة عامة على الوثائق

8.2.1 بوليصة الشحن[34]

بحسب تعريف مركز التجارة الدولي، فإن بوليصة الشحن تعني:

- إيصال يقر بموجبه ناقل البضائع بأنه قد استلم الشحنة، ويكون بمثابة دليل على عقد النقل.
- مستند ملكية قابل للتحويل، تُسلَّم البضائع بموجبه وفقاً لبند "لأمر" الوارد في بوليصة الشحن وبناءً على استيفاء جميع عمليات التحقق المنصوص عليها في الأمر.



الشكل 5: نموذج بوليصة شحن بحري

8.2.2 الفاتورة التجارية[35]

الفاتورة التجارية هي فاتورة بالبضائع التي تم شراؤها يُقدّمها البائع للمشتري، وتُستخدم تلك الفواتير غالباً في التجارة الخارجية حيث تمكّن الحكومات من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها لتحديد الرسوم الجمركية.

---

[34] Intracen

[35] Lynden

[Company Name]

INVOICE

Billed To:

Invoice Num:

Invoice Date:

Due Date:

Description	Price	Quantity	Extension

Sub Total:

Tax:

Total Due:

Signatures

Date

Thank You for Your Business!

الشكل 6: نموذج فاتورة تجارية

8.2.3 قائمة التعبئة[36]

يتولى المصدر إعداد قائمة التعبئة التي تحدد المواصفات الدقيقة للشحنة (الوزن الصافي، الأبعاد، وصف المحتويات). ويجب أن يكون هناك اتساق بين قائمة التعبئة والفاتورة التجارية. تتباين محتويات قائمة التعبئة بحسب المتطلبات الجمركية المحددة للشحنة المعنية.

PACKING LIST

الشكل 7: نموذج قائمة التعبئة

8.2.4 Intrastat[37]

نظام Intrastat هو نظام بيانات يُستخدم في جمع الإحصاءات عن العمليات التجارية بين الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي.

8.2.5 شهادة المنشأ[38]

شهادة المنشأ (CoO)، وفقاً لغرفة التجارة الدولية، هي وثيقة تصدّق على أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها أو إنتاجها أو تصنيعها أو معالجتها أو تجهيزها بالكامل في بلد معين.

---

[36] Kkfreight

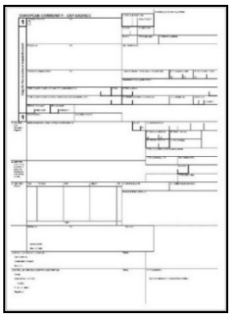
[37] معلومات الشركات بالمملكة المتحدة

[38] غرفة التجارة الدولية

الشكل 8: شهادة المنشأ – نموذج

8.2.6 الوثيقة الإدارية الموحدة[39]

بيان الاستيراد / الوثيقة الإدارية الموحدة هو وثيقة يقدمها المستورد للجمارك تتضمن معلومات عن البضائع المستوردة، وتستخدم المعلومات الواردة في البيان لتقييم الرسوم والضرائب المفروضة على البضائع.



الشكل 9: بيان الاستيراد الجمركي – نموذج

8.2.7 شهادة / تصريح الاستيراد[40]

يحتاج المستوردون إلى تصريح أو إذن مسبق من الجهات الحكومية المعنية من أجل استيراد البضائع الخاضعة للرقابة.

---

[39] المفوضية الأوروبية

[40] هيئة الجمارك وحماية الحدود بالولايات المتحدة

الشكل 10: تصريح الاستيراد – نموذج

8.2.8 شهادة الصحة النباتية / الشهادة الصحية [41]

يتمثل الغرض من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته، وخضوع التجارة الدولية للرقابة بصفة دائمة، وتُصدِر هيئة حماية النباتات في البلد المُصدِّر شهادة الصحة النباتية لهيئة حماية النباتات في البلد المستورد.

الشكل 11: نموذج شهادة الصحة النباتية

9 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

9.1 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لجميع أنواع المنتجات

هناك عدد من الجهات أو الوكالات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في السويد، بغض النظر عن نوع المنتج. ويرد تلخيص لهذه الجهات أو الهيئات إلى جانب الأدوار التي تضطلع بها في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية في الجدول 12.

الجدول 12: أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد

أهم الجهات الحكومية	الدور الذي تضطلع به	الموقع الإلكتروني
اللجنة الأوروبية للتوحيد القياسي (CEN)	• تتولى اللجنة المسؤولية عن وضع المعايير الأوروبية وغيرها من المستندات الفنية فيما يخص الأنواع	https://www.cen.eu/Pages/default.aspx

[41] الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

	المختلفة للمنتجات والمواد والخدمات والعمليات.	
المفوضية الأوروبية	• مسؤولة عن الإشراف على اتفاقيات الاتحاد الجمركي واتفاقات التعاون الجمركية الدولية. • مسؤولة عن إقامة الاتحاد الاقتصادي والمالي. • مسؤولة عن إقامة منطقة تجارة حرة في أوروبا وعن إقامة سياسة التجارة بالاتحاد الأوروبي.	http://ec.europa.eu/index_en.htm
مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي (SWEDAC)	• يتحقق من الامتثال بمتطلبات الجودة والسلامة. • هيئة الاعتماد الوطنية بالسويد.	https://www.swedac.se/?lang=en
وكالة الضرائب السويدية (Skatteverket)	• مسؤولة عن تحصيل الضرائب، مثل ضريبة القيمة المضافة وضريبة الإنتاج	https://www.skatteverket.se/servicelankar/otherlanguages/arabiska.4.1a098b721295c544e1f800014976.html
مصلحة الجمارك السويدية (Tullverket)	• مسؤولة عن مراقبة حركة التجارة الدولية العابرة للحدود السويدية. • مسؤولة عن ضمان امتثال الواردات والصادرات للوائح • مسؤولة عن تحصيل الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة وغيرها من رسوم الاستيراد / التصدير	https://www.tullverket.se/en/business
إحصاءات السويد (Statistika Centralbyrån)	• مسؤولة عن تقديم المعلومات عن الإحصاءات باللغة السويدية	https://www.scb.se/en_/
المجلس الوطني السويدي للتجارة (Kommerskollegium)	• مسؤول عن المسائل ذات الصلة بالتجارة الخارجية والسوق الداخلي وسياسة التجارة	https://www.kommers.se/In-English/
بزنس سويدن	• مسؤولة عن تقديم المعلومات الاستثمارية ومعلومات السوق والمشورة فيما يخص جميع الاستفسارات ذات الصلة بالاستثمار في السويد (مثل الاستيراد).	https://www.business-sweden.se/

9.2 أهم الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد لأنواع معينة من المنتجات

هناك عدد من الجهات أو الهيئات الحكومية الأخرى المعنية بعملية الاستيراد في السويد وذلك بناءً على نوع الصناعة أو المنتجات. وترد في الجدول 13 أدناه قائمة بأهم الجهات أو الهيئات إلى جانب معلومات مثل أنواع الصناعات / المنتجات المعنية بها والدور الذي تقوم به في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية.

الجدول 13: الوكالات الحكومية المعنية بالاستيراد لصناعات محددة

الجهة الحكومية	المنتج/الصناعة	الوظيفة/الدور	الموقع الإلكتروني
الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية	المنتجات الغذائية	• مسؤولة عن تقييم المخاطر الخاصة بالمنتجات الغذائية	https://www.efsa.europa.eu/
وكالة الأدوية الأوروبية	المنتجات الدوائية	• مسؤولة عن ضمان سلامة جميع المنتجات المتوفرة بسوق الاتحاد الأوروبي وفعاليتها وجودتها العالية	http://www.ema.europa.eu/
الوكالة الأوروبية للمواد الكيميائية	المنتجات الكيميائية	• مسؤولة عن تنظيم المنتجات الكيميائية.	http://echa.europa.eu/
الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket)	المنتجات الغذائية	• مسؤولة عن ضمان وفرض سلامة المنتجات الغذائية، بما في ذلك مياه الشرب.	https://www.livsmedelsverket.se/en
مؤسسة المعايير السويدية	جميع المنتجات	• مسؤولة عن وضع المعايير السويدية والعالمية في معظم مجالات الأعمال ومراجعتها • العضو السويدي في المجلس والهيئة الفنية بالمنظمة الدولية للتوحيد القياسي	https://www.sis.se/en/
الوكالة السويدية للمواد الكيميائية (KEMI)	المنتجات الكيميائية	• مسؤولة عن الإشراف على مراقبة المواد الكيميائية بالسويد. • مراجعة مستوردي ومصنعي المنتجات الكيميائية والمبيدات الحشرية • إجراء عمليات التفتيش وتقديم التوجيهات بشأن الإنفاذ	https://www.kemi.se/en
وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket)	المنتجات الطبية والدوائية	• مسؤولة عن تنظيم ومراقبة عملية تطوير العقاقير والمنتجات الدوائية الأخرى وتصنيعها وتسويقها.	https://lakemedelsverket.se/english/

10 أهم الجهات المعنية بالمعايير وإجراءات الحصول على موافقتها

10.1 الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

الجدول 14: الجهات المعنية بالمعايير بحسب الصناعة

م.	اسم الجهة المعنية بالمعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	موقعها الإلكتروني

1	مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي (SWEDAC)	✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓	https://www.swedac.se/?lang=en
2	الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket)			✓							https://www.livsmedelsverket.se/en
3	وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket)								✓		https://lakemedelsverket.se/english/

ملحوظة:
1- مواد البناء، 2- الكيماويات والبوليمرات، 3 – المنتجات الغذائية، 4- التعبئة والتغليف، 5- السلع الاستهلاكية المعمرة، 6-المعدات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن النفيسة والمجوهرات، 8- الأدوية، 9- المنسوجات

10.2 مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي (SWEDAC)

باعتبار السويد إحدى الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يجب أن تحصل جميع المنتجات على علامة المطابقة CE قبل تسويق المنتجات في دور الاتحاد الأوروبي بما فيها السوق السويدية. ويجب أن تتوافق جميع المنتجات المستوردة مع معايير الاتحاد الأوروبي الخاصة بالمنتجات. ووفقاً للائحة الاتحاد الأوروبي 765/2008 (EC)، يملك كل بلد هيئة اعتماد وطني تعينها الحكومة. في السويد، يصدر مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي الاعتمادات ويشرف عليها بينما تتعاون هيئات الاعتماد في دول الاتحاد الأوروبي في التقييمات العابرة للحدود، وتلتزم جميع الهيئات بالمتطلبات المنصوص عليها في اللائحة (EU) رقم 1025/2012. يتولى مجلس الاعتماد وتقييم المطابقة السويدي مسؤولية عملية تقييم المطابقة التي تضمن مطابقة المنتجات المستوردة إلى السويد للمعايير. ولمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.swedac.se/services/accreditation/?lang=en

10.2.1 إجراءات الحصول على علامة المطابقة CE[42] [43]

الخطوة الأولى: تحديد متطلبات الاتحاد الأوروبي السارية على منتجاتك

- يجب على مقدم الطلب تحديد المتطلبات على مستوى الاتحاد الأوروبي التي يجب عليه استيفاؤها وبأي قدر يمتثل للمتطلبات الأساسية المتعلقة بالتصميم والتصنيع. وترسي هذه التوجيهات المتطلبات الأساسية التي يجب على المنتجات مطابقتها. ولمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

  https://ec.europa.eu/growth/single-market/ce-marking_en

- يمثل مقدم الطلب لجميع المتطلبات الوثائقية التي تدعم مطابقة المنتجات وفقاً للتوجيهات والمعايير الموحدة التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي. ويوفر الرابط التالي تفاصيل عما سبق:

  http://ec.europa.eu/growth/single-market/european-standards/harmonised-standards/

الخطوة الثانية: تحديد هيئة التقييم

[42] الاتحاد الأوروبي

[43] Verksamt.se

- يجب على المستورد أيضاً تحديد ما إذا كانت هيئة تقييم المطابقة المستقلة لازمة (الهيئة المُخطر بها). للاطلاع على قائمة بالهيئات المخطر بها في السويد، رجاء اتباع الرابط أدناه:

http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/nando/index.cfm?fuseaction=country.notifiedbody&cou_id=752

الخطوة الثالثة: تقديم المستندات

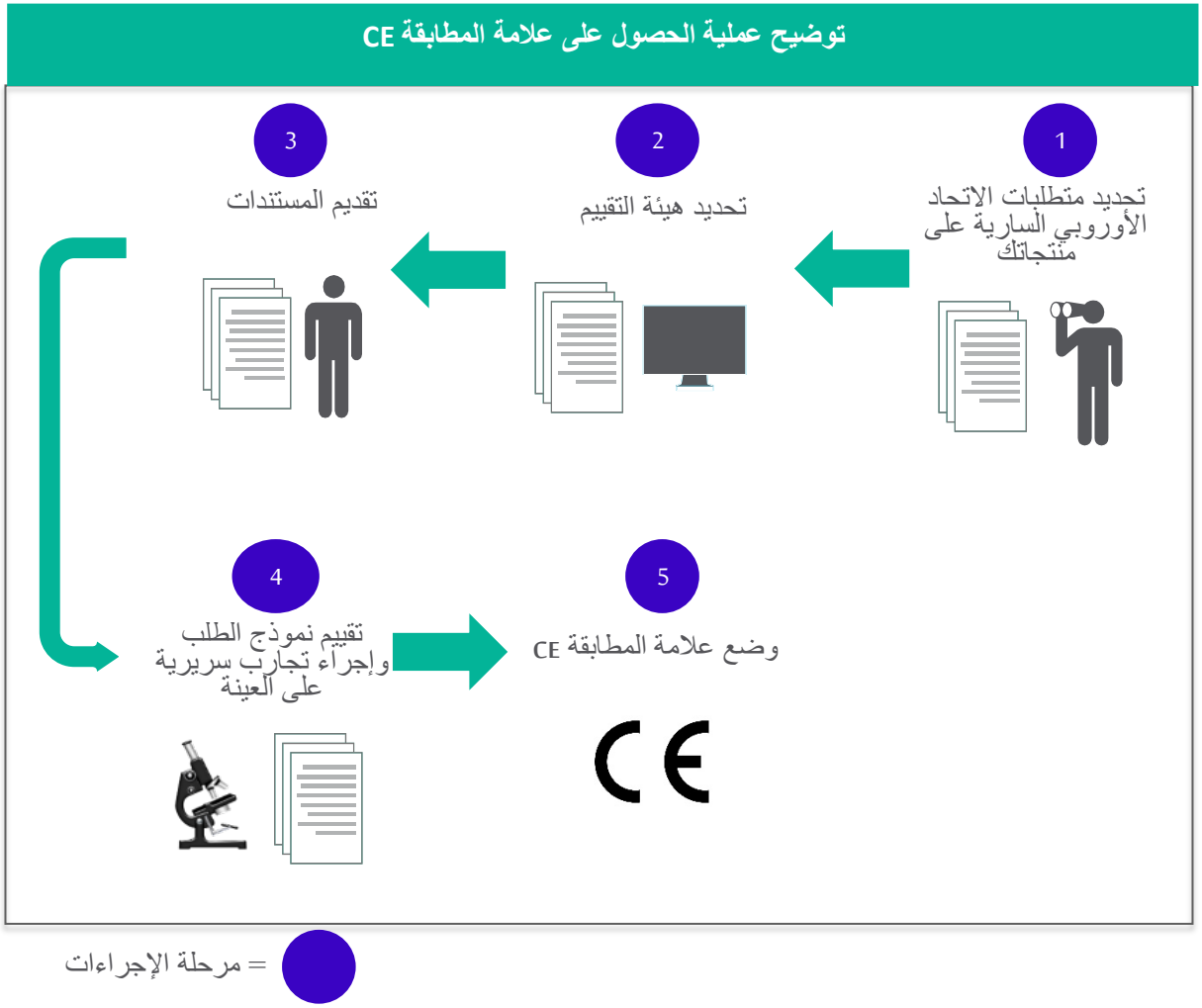
- يكمل المستورد نموذج الطلب ويقدم المستندات المطلوبة إلى معامل الاختبار المعتمدة أو الهيئات المخطر بها.

الخطوة الرابعة: تقييم نموذج الطلب وإجراء التجارب السريرية

- تخضع المستندات المقدمة للتقييم بعناية. ويخضع المنتج للاختبار للتحقق من مطابقته لمعايير الاتحاد الأوروبي داخل معامل الاختبار المعتمدة.

الخطوة الخامسة: وضع علامة المطابقة CE

- حتى يكون التقييم ناجحاً، يجهز مقدم الطلب ملفاً فنياً يستعرض تفاصيل عملية تصنيع المنتج وإجراءاته. وتتألف المستندات الفنية من تعليمات وقائمة مواد ووصف فني للمنتجات ورسومات ومخططات لقواطع الدارات وتقارير الاختبار ونسخة من بيان المطابقة. ويجب على مقدم الطلب صياغة بيان مطابقة معايير الاتحاد الأوروبي وتوقيعه والذي يوضح فيه أن المنتج يفي بجميع المتطلبات القانونية إلى جانب رقم تعريف هيئة الاعتماد على المنتج.



الشكل 12: إجراءات الحصول على علامة المطابقة CE داخل الاتحاد الأوروبي

لمزيد من المعلومات عن هذه الإجراءات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.verksamt.se/web/international/developing/import-and-export/standards-certification-and-marking-of-products-and-services/product-safety-and-ce-marking

لمزيدٍ من المعلومات عن أي المنتجات التي يجب وضع علامة المطابقة CE في السويد، رجاء اتباع الرابط الوارد أدناه:

https://sis.se/standarder/ce-markning/

10.2.2 المستندات الأساسية المطلوبة

يمكن الحصول على المستندات الفنية القائمة على المنتج المطلوب للحصول على علامة المطابقة CE من الرابط الوارد أدناه:

http://ec.europa.eu/growth/single-market/ce-marking/manufacturers_en

10.2.3 التكاليف المطلوبة[44]

الجدول 15: التكاليف المطلوبة للحصول على علامة المطابقة CE

م.	المحتويات	التكلفة (بالريال السعودي)*
1	رسوم نموذج الطلب	270 – 270,000
*تختلف التكلفة حسب القيمة المفوترة للمنتجات المستوردة		

10.3 الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket)[45]

الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket) هي وكالة حكومية مستقلة تتبع وزارة المشاريع والابتكار وهي السلطة الإدارية للمسائل المتعلقة بالأغذية ومياه الشرب. ويجري تنسيق تشريعات الأغذية داخل الاتحاد الأوروبي بموجب اللائحة 178/2002 (EC) وتعمل الوكالةالوطنية السويدية للأغذية بالتعاون مع الدول الأخرى الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على وضع السياسات عندما يتعلق الأمر بتنظيم استيراد المنتجات الغذائية.

10.3.1 إجراءات استيراد المنتجات الغذائية والتخليص الجمركي لها في السويد[46]

سياسة سلامة الأغذية السويدية، القائمة على تشريعات الاتحاد الأوروبي، شاملة وهي واحدة من أكثر سياسات سلامة الأغذية صرامةً في العالم. وتنقسم هذه المتطلبات بشكل أساسي إلى فئتين منفصلتين استناداً إلى الأصل (حيواني وغير حيواني). ومن الأهمية بمكانٍ فهم التباين في متطلبات كل فئة.

الفئة الأولى: استيراد منتجات غذائية من أصل حيواني

بشكل عام، يجب على المصدرين السعودين الحصول على موافقة مسبقة لتصدير المنتجات من أصل حيواني. بالإضافة إلى ذلك، يجب وضع النقاط الآتية في عين الاعتبار:

1. **مراقبة الحدود**

تخضع جميع المنتجات من أصل حيواني للفحص عند حدود دول الاتحاد الأوروبي. ويوفر الرابط التالي تفاصيل عن نقاط التفتيش على الحدود (BIP) في السويد التي لا تستقبل سوى المنتجات الغذائية المعبأة:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/importing-animal-products-from-non-eu-countries1/granskontrollstationer---animaliska-produkter

2. **الإخطار المسبق**

يجب تقديم إخطار مسبق في جميع نقاط التفتيش على الحدود من خلال النظام القائم على الويب TRAde Control and Expert System (Traces).. ويتطلب هذا النظام حساب مستخدم والمؤسسة التي تمثلها. ولمزيد من المعلومات عن هذا الموضوع، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

---

[44] وكالة منح علامة المطابقة CE – الاتحاد الأوروبي

[45] غرفة التجارة السويدية

[46] الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket)

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/importing-animal-products-from-non-eu-countries1/foranmalan-traces

3. **الرسوم**

تبلغ الرسوم الأساسية لمراقبة شحنة تحتوي على منتجات غذائية من أصل حيواني عبر الحدود 41 ريالاً سعودياً + 0.050 ريال سعودي لكل كيلو جرام.

4. **البلد والمؤسسة المعتمدتان**

توجد ضوابط مراقبة صارمة في السويد عندما يتعلق الأمر بالاستيراد من بلد خارجي. وهذا يعني أن المؤسسات المعتمدة في بعض البلدان بمقدورها استيراد منتجات بعينها. ولذلك، يجب الحصول على موافقة مسبقة قبل تصدير منتج من أصل حيواني. ولمزيدٍ من المعلومات عن هذا الموضوع، رجاء اتباع الرابط أدناه وتحديد "Saudi Arabia" (المملكة العربية السعودية):

https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces/output/non_eu_listsPerCountry_en.htm#

5. **اختبار السالمونيلا**

تخضع جميع الشحنات التي تحتوي على اللحوم الطازجة أو المفرومة لاختبار السالمونيلا في بلد المنشأ.

للاطلاع على ملخص تفصيلي، نرجو من المصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/importing-animal-products-from-non-eu-countries1

الفئة الثانية: استيراد منتجات غذائية من أصل غير حيواني

لا تتطلب معظم المنتجات من أصل غير حيواني المستوردة إلى السويد مراقبة الحدود، ومع ذلك يجب تقديم إخطار مسبق إلى وكالة الجمارك السويدية (Tullverket). بعض النقاط المهمة التي يجب وضعها في عين الاعتبار:

1. **التدابير الوقائية**

تنص لوائح المفوضية الأوروبية على فرض قيود على استيراد منتجات من بلدان معينة، بما فيها المملكة العربية السعودية. للاطلاع على معلومات بخصوص هذه التدابير الوقائية، يُرجى اتباع الرابط الوارد أدناه:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/import-fran-lander-utanfor-eu---vegetabiliska-livsmedel

2. **نقاط الدخول السويدية المعنية**

توجد نقاط دخول محددة عند استيراد منتجات من أصل غير حيواني إلى السويد. ويضم الرابط الوارد أدناه قائمة بنقاط الدخول هذه:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/import-fran-lander-utanfor-eu---vegetabiliska-livsmedel/granskontrollstationer---vegetabiliska-produkter

3. **الإخطار المسبق**

يجب تقديم الإخطار المسبق (24 ساعة) قبل وصول الشحنات إلى السويد. ويمكن تحقيق ذلك من خلال النظام القائم على الويب "TRACES" (Trade Control and Expert System. ولمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/import-fran-lander-utanfor-eu---vegetabiliska-livsmedel/prior-notification-products-of-non-animal-origin

4. **إجراءات السداد**

سيسدد المستورد رسوم تفتيش بالإضافة إلى أي تكاليف ناجمة عن أخذ العينات والتحليل لكل شحنة.

لمزيد من المعلومات المفصلة بخصوص استيراد المنتجات من أصل غير حيواني إلى السويد، يرجى زيارة الرابط أدناه:

https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export/import-fran-lander-utanfor-eu---vegetabiliska-livsmedel

بوجه عام، تُطبق الإجراءات الآتية فيما يتعلق باستيراد المنتجات الغذائية إلى السويد:

المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد

- يستكمل المستورد نموذج البيان الجمركي ويقدم جميع المستندات الضرورية إلى السلطة السويدية المعنية لاستكمال إجراءات التخليص الجمركي.

المرحلة الثانية: الإخطار المسبق

- يجب على المستورد إخطار نقطة التفتيش على الحدود السويدية المعنية لتفتيش البضائع.
- تُحتجز المنتجات الغذائية المستوردة في ميناء الدخول إلى أن يجري فحصها.

المرحلة الثالثة: التحقق من صحة المستندت

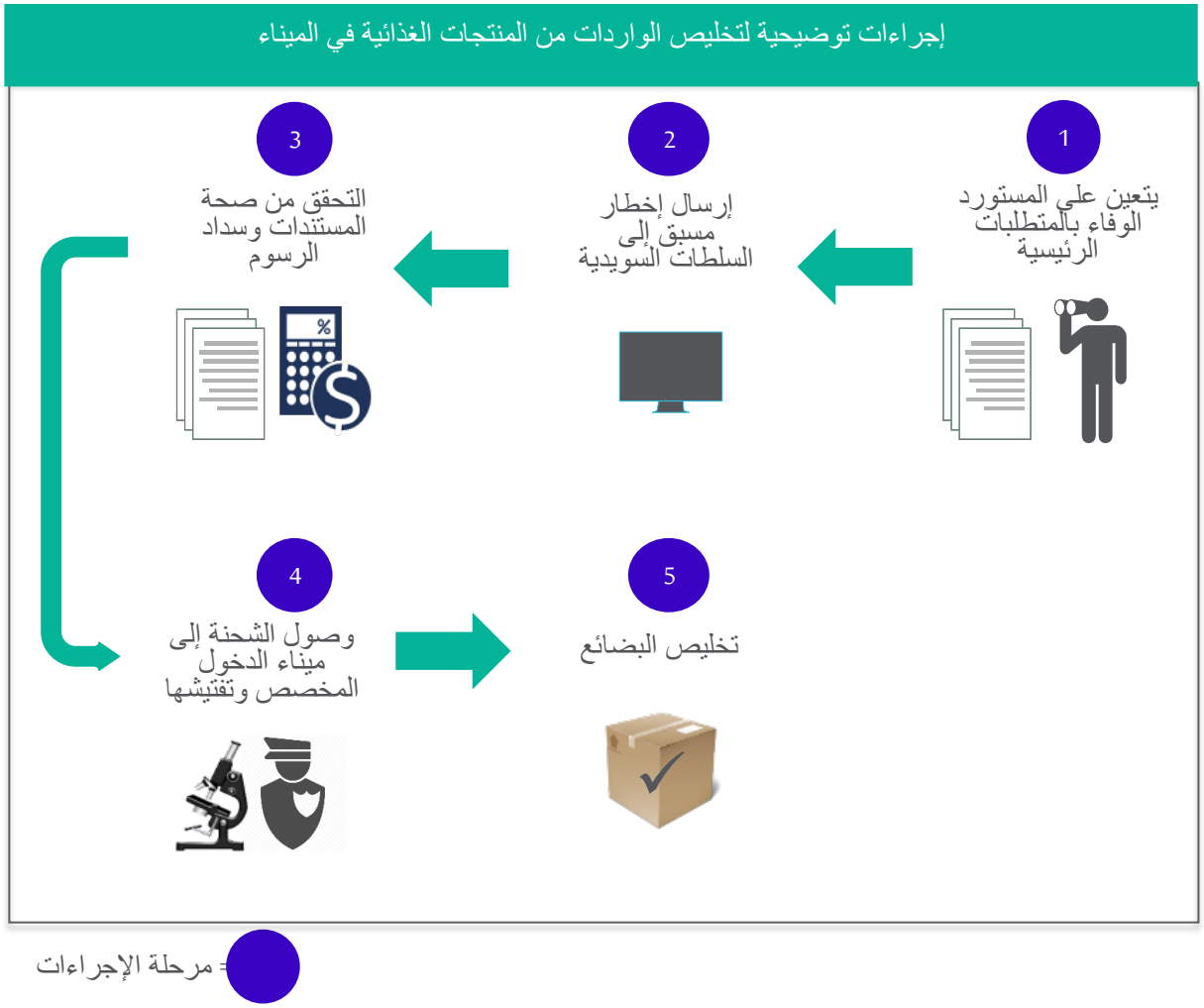
- يجري التحقق من صحة المستندات، ويجب إتمام المدفوعات

المرحلة الرابعة: تفتيش البضائع واختبارها

- سيتولى المسؤولون إجراء فحص للهوية وتفتيش المنتجات الغذائية المستوردة من الناحية المادية لضمان مطابقة المنتجات للمواصفات.

المرحلة الخامسة: الإفراج عن البضائع للمستورد

- تخضع المنتجات الغذائية للتخليص الجمركي استعداداً للإفراج عنها.



الشكل 13: توضيح لتخليص الواردات من المنتجات الغذائية

10.4 وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket)[47]

يستند نظام تنظيم الأدوية في أوروبا على شبكة تنظيمية منسقة عن كثب من السلطات الوطنية المختصة في الدول الأعضاء بالمنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA). وهي تعمل عن كثب مع وكالة الأدوية الأوروبية (EMA) والمفوضية الأوروبية. وتحدد المفوضية الأوروبية لوائح استيراد الأدوية المتبعة في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. وجديرٌ بالذكر أن وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) هي السلطة الوطنية المختصة في السويد. وفيما يتعلق بتسجيل دواء بموجب أحد الأنظمة المركزية في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، يمكن للمصدرين السعوديين الاتصال بوكالة الأدوية الطبية (EMA) فضلاً عن اتباع الإجراءات المنصوص عليها في دليل هيئة تنمية الصادرات السعودية بشأن إجراءات الاستيراد بالاتحاد الأوروبي. وفي السويد، يجب أن تحصل المنتجات الدوائية على اعتماد وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) قبل البيع. ويجب على المستورد / الموزع السعودي الحصول على تصريح باستيراد الدواء أولاً وبعد ذلك الحصول على تصريح بتسويقه قبل بيع الأدوية في السويد أو الاتحاد الأوروبي.

[47] وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket)

10.4.1 إجراءات تسجيل المنتجات الصيدلانية[48]

المرحلة الأولى: يُقدم طلب للحصول على تصريح استيراد

يقدم المستورد طلباً للحصول على تصريح استيراد بالإضافة إلى المستندات الخاصة بما يلي:

- أنواع المنتجات الدوائية والصيدلانية المراد تصنيعها أو استيرادها.
- الشركة المصنعة المعنية أو عمليات الاستيراد.
- تثبيط العوامل الفيروسية أو غير التقليدية، عملية التصنيع.
- ينص الطلب على المكان المقرر لتصنيع المنتجات أو يثبت أن الشركة المصنعة / المستورد لديه تحت تصرفه المبنى المناسب والكافي والمعدات الفنية ومرافق المراقبة التي تتوافق مع المتطلبات المتعلقة بتصنيع المنتجات ومراقبتها وتخزينها.

المرحلة الثانية: تقييم الطلب

- تقيم وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) الطلب وتحقق من دقة التفاصيل التي يقدمها مقدم الطلب. وإذا كانت التفاصيل كافية، تبدأ السلطات المختصة عملية المراجعة الفنية للطلب وتقدم تقرير مراجعة فنية.

المرحلة الثالثة: التجربة السريرية للأدوية

- في حالة كان التقرير الفني إيجابياً، تبدأ وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) التجربة السريرية للمنتجات. وتحصل المفوضية الأوروبية على تعليقات بخصوص المنتجات من الدول الأعضاء.

المرحلة الرابعة: يُقدم طلب للحصول على تصريح تسويق

- تقدم شركات المستحضرات الصيدلانية طلب تصريح واحد إلى وكالة الأدوية الأوروبية.

المرحلة الخامسة: تقييم الطلب

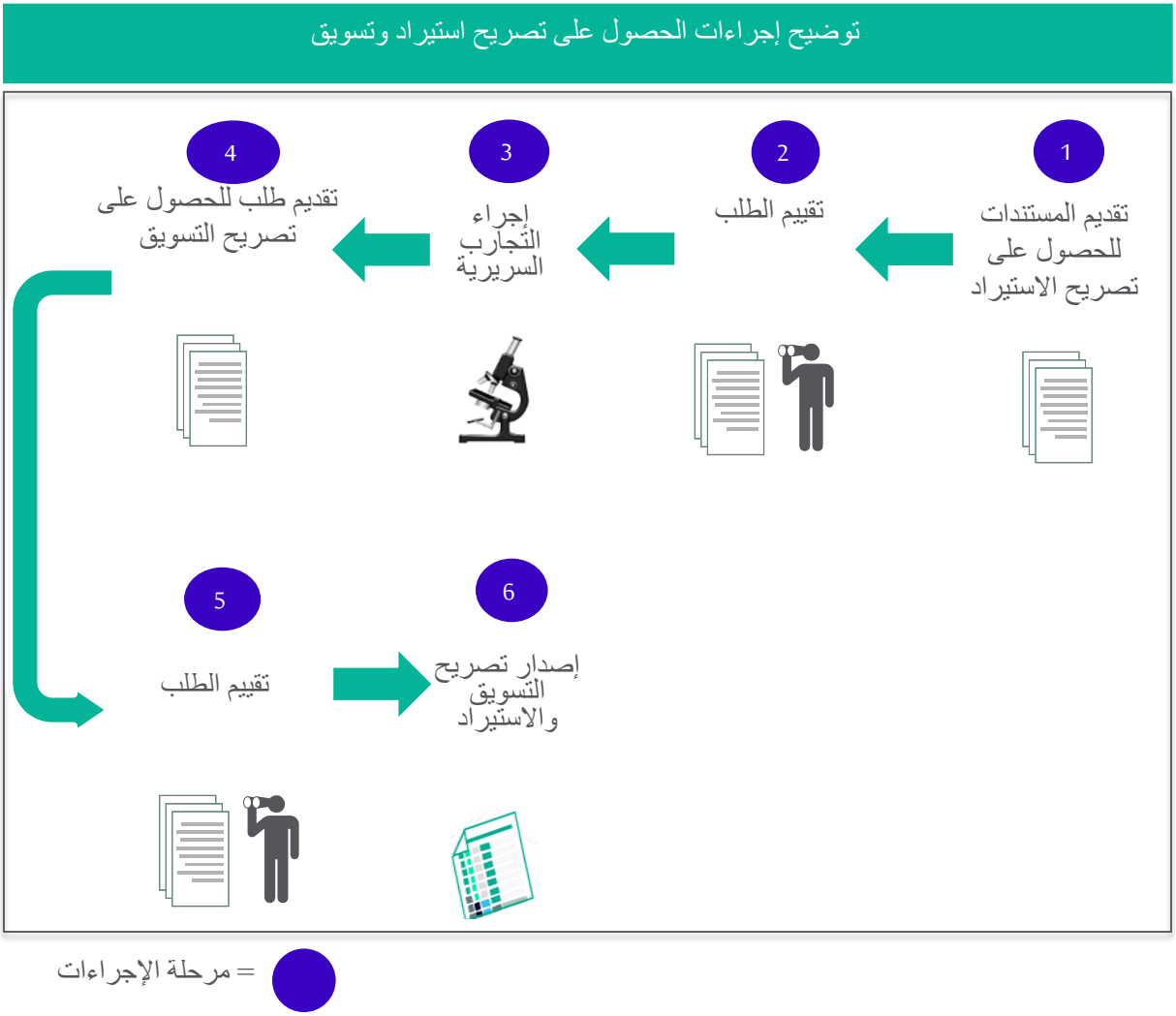
- تتولى لجنة المنتجات الطبية للاستخدام البشري (CHMP) التابعة لوكالة الأدوية الأوروبية تقييم الطلب من منظور علمي وتقدم توصيتها سواء بتسويق الدواء أو عدم تسويقه.

المرحلة السادسة: إصدار تصريح التسويق والاستيراد

- تمنح المفوضية الأوروبية تصريح التسويق المركزي الذي يسري في جميع الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي وكذلك في دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية (EEA) وهي أيسلندا وليختنشتاين والنرويج.
- إصدار تصريح استيراد للسويد.

---

[48] وكالة الأدوية الأوروبية



الشكل 14: الحصول على تصريح تسويق

10.4.2 المستندات الرئيسية المطلوبة، أوقات الانتظار والتكاليف المتكبدة[49]

ترد أعلاه إجراءات الحصول على تسجيل التسويق لبيع الأدوية في الاتحاد الأوروبي، ومع ذلك هناك متطلبات إضافية تطبقها وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) ويجب اتباعها. على سبيل المثال، هناك إرشادات بشأن تسمية المنتجات الدوائية والمستندات. يقدم الرابط أدناه للمصدرين السعوديين معلومات مهمة تتعلق بالمنتجات الطبية ذات الاستخدام البشري في السويد فضلاً عن الموضوعات المتعلقة بأوقات الانتظار والتكاليف المتكبدة في استيرادها إلى السويد.

https://lakemedelsverket.se/english/product/Medicinal-products/

[49] وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket)

الجدول 16: أوقات الانتظار المشمولة

الإجراء	المدة (بالأيام)
1) المرحلة الأولى	110 أيام
1) المرحلة الثانية	55 يوماً
2) المرحلة الأخيرة	45 يوماً
إجمالي الوقت الزمني	**210 أيام**
ملاحظة: رجاء العلم أن الإطار الزمني المذكور أعلاه يستبعد أي تأخيرات ناجمة عن الشخص والتي قد تكون ناتجة عن معلومات غير دقيقة أو طلب من وكالة المنتجات الطبية لمزيدٍ من المعلومات	

11 متطلبات التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – السويد

11.1 قطاع المنتجات الغذائية

11.1.1 الجهة التنظيمية للقطاع[50] [51] [52]

في السويد، تتولى الوكالة الوطنية للأغذية (Livsmedelsverket) مسؤولية اللوائح بخصوص استيراد المنتجات الغذائية إلى السويد. وعلى مستوى الاتحاد الأوروبي، تنص اللائحة 178/2002 (EC) المبادئ والأهداف العامة في قانون الأغذية.

11.1.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية

تبين متطلبات وضع الملصقات التعريفية المذكورة أدناه لوائح وضع الملصقات التعريفية وفقاً للائحة الاتحاد الأوروبي رقم 1169/2001 في شأن معلومات الأغذية للعملاء. وعلاوة على ذلك، هناك لوائح معينة تنص عليها الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket) بموجب لائحتي (SLVFS 2005:9) و(LIVSFS-2015-1). ويبين الجدول أدناه مدى ضرورة وضع ملصقات تعريفية على المنتجات الغذائية وفقاً للائحة 1169/2011 (EU).

[50] الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket)

[51] الدليل الأمريكي للتصدير التجاري

[52] سانتاندير تريد

الجدول 17: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية في السويد

م.	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج الغذائي مذكور بصورة صحيحة	يجب أن تكون الملصقات التعريفية باللغة السويدية
2	قائمة المكونات، بترتيب تنازلي بحسب الوزن	
3	قائمة المواد المسببة للحساسية	
4	تاريخ "انتهاء الصلاحية"	
5	معلومات التخزين	
6	صافي الكمية	
7	الاسم وتفاصيل الاتصال الخاصة بشركة المنتجات الغذائية	
8	بلد المنشأ حيثما ينطبق	
9	إرشادات الإعداد عند الاقتضاء	
10	إيضاح تغذوي	

للحصول على معلومات بشأن استيراد المنتجات الغذائية إلى السويد، ننصح المصدرين السعوديين بقراءة الإرشادات التالية المعدة من جانب الوكالة الوطنية السويدية للأغذية (Livsmedelsverket).

https://www.livsmedelsverket.se/globalassets/produktion-handel-kontroll/foretag-starta-avveckla/starta-foretag/importing-pre-packaged-foodstuffs.-folder.-livsmedelsverket-2013.pdf

11.2 قطاع الأدوية

11.2.1 الجهة التنظيمية للقطاع

بما أن السويد من الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، يخضع قطاع الأدوية لتنظيم وكالة الأدوية الأوروبية في الاتحاد الأوروبي. وكالة المنتجات الطبية السويدية (Lakemedelsverket) هي الجهة التنظيمية الوطنية للمنتجات الدوائية في السويد، وتطبق القواعد التي ينص عليها الاتحاد الأوروبي على المستوى الوطني. ولمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

https://www.ema.europa.eu/

https://lakemedelsverket.se/english/

11.2.2 متطلبات وضع الملصقات التعريفية[53]

يمكن العثور على قوانين ومتطلبات وضع الملصقات التعريفية على المنتجات الدوائية في السويد في LVFS 2005:11. ويرد فيما يلي ملخص لها:

https://lakemedelsverket.se/upload/eng-mpa-se/lvfse/LVFS2005_11.pdf

https://lakemedelsverket.se/upload/lvfs/vagledningar/V%C3%A4gledning_LVFS_2005_11_ENG_140704.pdf

[53] وكالة المنتجات الطبية السويدية

الجدول 18: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الدوائية

م.	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج الطبي متبوعاً بمفعوله وشكله الصيدلاني	تكون الملصقات التعريفية على الغلاف الخارجي والغلاف الداخلي باللغة السويدية. وقد تُستخدم لغات أخرى، بشرط أن تكون المعلومات الواردة واحدة في جميع اللغات. ملاحظة: يظهر اسم المنتج الطبي مكتوباً بطريقة بريل للمكفوفين على الغلاف الخارجي.
2	يُعبر عن أسماء المواد الفعالة نوعاً وكماً لكل وحدة جرعة.	
3	يكون الشكل الصيدلاني والمحتويات بحسب وزن المنتج أو حجمه أو عدد جرعاته.	
4	من المعروف أن قائمة السواغات لها مفعول أو تأثير معترف به ومدرجة في توجيهات الاتحاد الأوروبي.	
5	طريقة و/أو مسار إعطاء الدواء	
6	تحذير خاص إذا كان من الضروري الاحتفاظ بالمنتج بعيداً عن مرأى الأطفال	
7	تعليمات منفصلة بقراءة النشرة الداخلية للدواء	
8	تحذير خاص يوفر أي معلومات أخرى ذات قيمة	
9	تاريخ انتهاء الصلاحية (شهر/عام)	
11	احتياطات التخزين الخاصة	
12	معلومات عن احتياطات خاصة للتخلص من أي جزء غير مستخدم من المتنج (إن كان لازماً)	

13	اسم حامل ترخيص السوق وعنوانه واسم الممثل المحلي (حسبما ينطبق)	
14	عدد التصاريح اللازمة لضخ المنتج الطبي في السوق	
15	رقم تشغيلة الشركة المصنعة.	
16	رقم المنتج الخاص بدول الشمال (Vnr.)	
17	مساحاة فارغة لملصق الصديلية	

يُستثنى من متطلبات المعلومات المذكورة أعلاه لأغراض "الغلاف الداخلي" (مثل العبوات ذات الأشرطة). ويوضع الملصق التعريفي على "الغلاف الداخلي الصغير" على النحو الآتي:

م.	الفئة	المعلومات المطلوبة
1	اسم المنتج الطبي	تكون الملصقات التعريفية على الغلاف الخارجي والغلاف الداخلي باللغة السويدية. وقد تُستخدم لغات أخرى، بشرط أن تكون المعلومات الواردة واحدة في جميع اللغات. ملاحظة: يظهر اسم المنتج الطبي مكتوباً بطريقة بريل للمكفوفين على الغلاف الخارجي.
2	اسم حامل التصريح لضخ المنتج في السوق	
3	تاريخ انتهاء الصلاحية	
4	رقم التشغيلة	
5	طريقة إعطاء الدواء	
6	المحتويات بحسب الوزن أو الحجم أو الوحدة	

12 المراجع

الرقم	الرو ابط
1	http://www.doingbusiness.org/en/data/exploreeconomies/sweden
2	/https://businessculture.org/northern-europe/sweden/business-etiquette
3	/https://businessculture.org/northern-europe/sweden/work-life-balance
4	/http://www.domstol.se/Funktioner/English/The-Swedish-courts
5	/https://www.business-sweden.se/en
6	https://ecampus.wto.org/admin/files/Course_611/CourseContents/ROO-E-Print.pdf
7	https://www.tullverket.se/en/business/taricthecustomstariff.4.7df61c5915510cfe9e760c3.html
8	https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/importcharges.4.7df61c5915510cfe9e75e5d.html
9	https://www.skatteverket.se/servicelankar/otherlanguages/inenglish/businessesandemployers/declaringtaxesbusinesses/vat.4.12815e4f14a62bc048f52be.html
10	https://www.verksamt.se/web/international/developing/import-and-export/trading-in-goods/importation-of-goods-from-non-eu-countries/excise-tax-on-the-import-of-goods-outside-the-eu
11	/https://www.kommers.se/In-English/Businesses/Trade-defence-instruments
12	https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/specialregulationsforcertaingoods.4.7df61c5915510cfe9e75e72.html
13	https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:02013R1388-qid=1461757142890&from=EN&20160101
14	https://www.export.gov/article?id=Sweden-Trade-Standards
15	https://www.export.gov/article?id=Sweden-Labeling-Marking-Requirements
16	https://www.livsmedelsverket.se/en
17	http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-/dumping
18	http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/actions-against-imports-into-the-eu/anti-/subsidy
19	http://trade.ec.europa.eu/tdi/notices.cfm
20	/https://www.government.se/government-agencies/swedish-transport-agency
21	http://www.worldportsource.com/ports/index/SWE.php
22	https://www.searates.com/maritime/sweden.html
23	/https://www.transportstyrelsen.se/en/aviation
24	/http://www.intermodal-terminals.eu/database
25	http://www.worldfreightrates.com/en/freight
26	https://www.swedavia.com/about-swedavia/air-cargo/#gref

/https://airmundo.com/en/countries/sweden	27
https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:01993R2454-20150501&from=EN	28
https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu.4.7df61c5915510cfe9e75dc8.html	29
https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/howdoipresentmycustomsdeclaration.4.7df61c5915510cfe9e75e8b.html	30
https://www.tullverket.se/en/business/aeoauthorisedeconomicoperator.4.7df61c5915510cfe9e760fd.html	31
https://www.tullverket.se/download/18.574422c13605990067979/1371032571251/Messageflow%20AIS-ICS_EN_v1.0.pdf	32
https://www.tullverket.se/en/business/importinggoodstoswedenfromcountriesoutsidetheeu/howdoipresentmycustomsdeclaration.4.7df61c5915510cfe9e75e8b.html	33
/http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills	34
http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf	35
http://www.kkfreight.com/documents/packlist.pdf	36
https://www.nibusinessinfo.co.uk/content/what-intrastat-and-who-has-make-returns	37
/https://iccwbo.org/resources-for-business/certificates-of-origin	38
https://ec.europa.eu/taxation_customs/business/customs-procedures/general-overview/single-administrative-document-sad_en	39
https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~/importing---licenses%2Fpermits	40
https://www.ippc.int/static/media/files/reportingobligation/2015/09/28/Phytosanitary_certificate_SE.pdf	41
https://europa.eu/youreurope/business/product/ce-mark/index_en.htm	42
https://www.verksamt.se/web/international/developing/import-and-export/standards-certification-and-marking-of-products-and-services/product-safety-and-ce-marking	43
/https://cemarking.net/what-are-the-costs-of-ce-certification	44
http://chambertradesweden.se/wp-content/uploads/2012/12/Exporting_to_Sweden_webb_ver2.pdf	45
https://www.livsmedelsverket.se/en/production-control-and-trade/import-and-export	46
/https://lakemedelsverket.se/english/overview/About-MPA	47
https://www.ema.europa.eu/en/human-regulatory/post-authorisation/data-medicines-iso-idmp-standards/registration	48
/https://lakemedelsverket.se/english/product/Medicinal-products	49
https://www.livsmedelsverket.se/globalassets/om-oss/lagstiftning/livsmedelsinfo-till-konsum---markning/livsfs-particular-symbol-eng.pdf-1-2015	50
https://www.export.gov/article?id=Sweden-Labeling-Marking-Requirements	51
https://en.portal.santandertrade.com/international-shipments/sweden/packaging-and-standards	52
https://lakemedelsverket.se/upload/lvfs/vagledningar/V%C3%A4gledning_LVFS_2005_11_ENG_140704.pdf	53
*يُرجى نسخ الرابط ولصقه على متصفح ويب لمعرفة المزيد من المعلومات والاطلاع على آخر التحديثات	